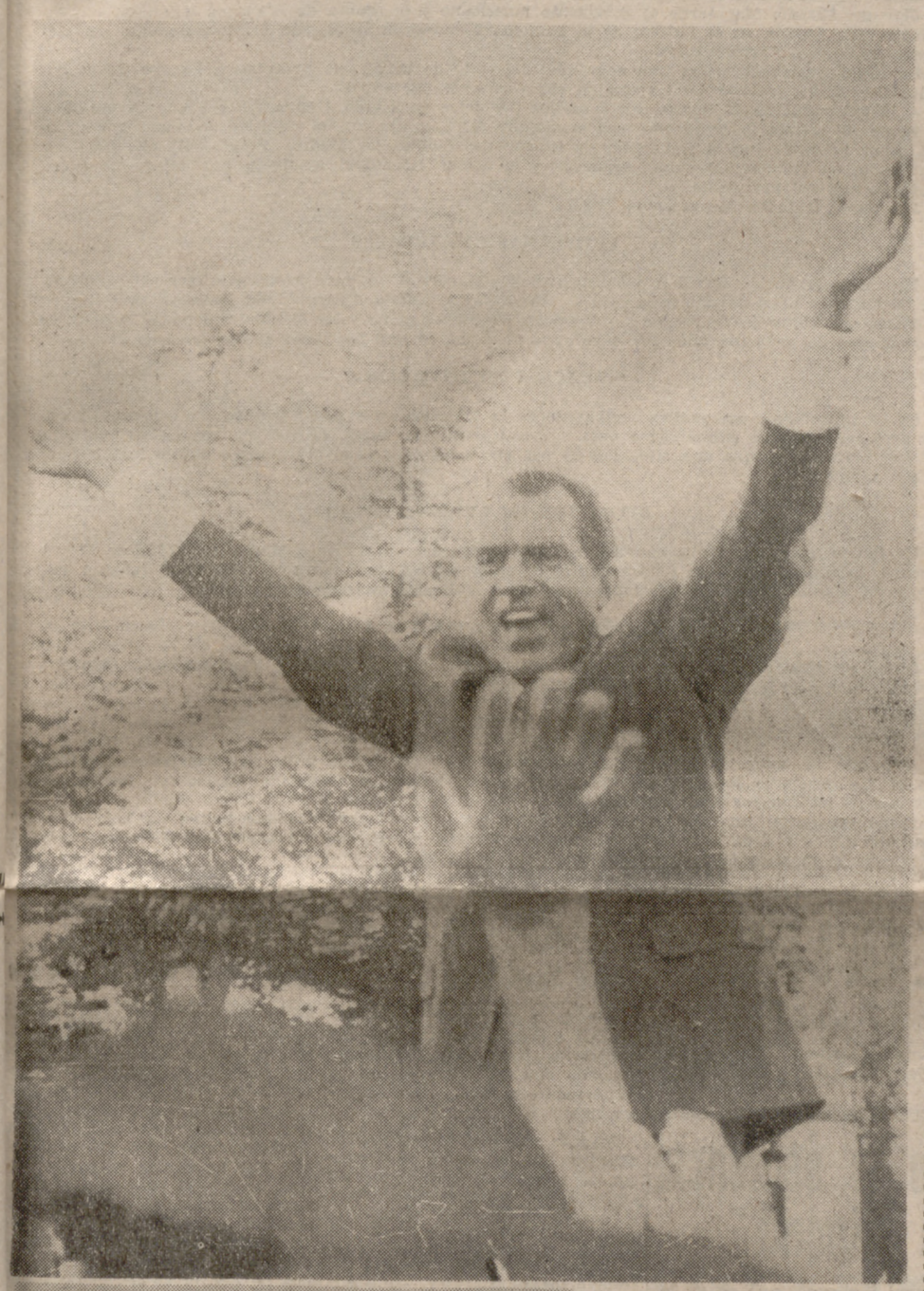
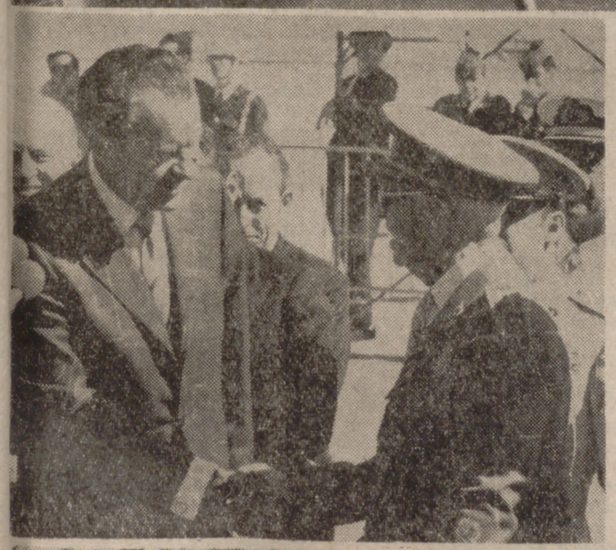
ESTA MAÑANA SALIO DE BARAJAS

NIXON SE MOSTRO AGRADECIDO POR EL RECIBIMIENTO DE MADRID

FRANCO Y EL PRESIDENTE CELEBRARON UNA ENTREVISTA EN EL PALACIO DE EL PARDO





MADRID. (PYRESA).—A las cuatro de la tarde llegó al Palacio de El Pardo el Presidente Nixon, acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores español y norteamericano y embajador de ambos países. El Presidente Nixon fue recibido al pie de la escalera de honor por los segundos jefes de las **(Pasa a la página siguiente)**

El pueblo de Madrid tributó al Presidente Nixon un fabuloso recibimiento, y el Presidente correspondió a él con el mismo entusiasmo, como puede apreciarse en una de las fotografías de este reportaje. En las otras, Nixon se retrata con el Caudillo y con cuatro de sus nietos; un apretón de manos cordial entre ambos estadistas, y la llegada a la Plaza de Gregorio Marañón, en la que Nixon recibió la llave de oro de Madrid, de manos del Alcalde.

Obsequio de Heath

Un coche oficial para Wilson

LONDRES 3. (Efe).—En un gesto generoso que sienta precedentes, el primer ministro británico, Edward Heath, le ha hecho un regalo por valor de 5.500 dólares al año al hombre que derrotó en las pasadas elecciones generales.

Este magnánimo acto es el de ofrecer un coche oficial para el líder de la oposición, Harold Wilson, que no tuvo Heath en los cinco años que cargó con ese título.

Wilson tendrá ahora a su disposición un coche "Rover" y un conductor permanente.

SUBASTA DE LOTES DE «MATESA»

MADRID, 3. (Cifra).—La venta en primera y pública subasta de los lotes de telares embargados a la Compañía Mercantil «Maquinaria Textil del Norte de España, S. A.» (MATESA) anuncia el Juzgado de Primera Instancia número veinte, de Barcelona, en edicto que se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

El primer lote lo integran 66 telares «Iwer» tipo 120-2, siendo el precio total de valoración de pesetas 3.300.000, y el segundo lo constituyen 74 telares «Iwer» tipo 1.804 valorados en 4.400.000 pesetas.

Para el remate se ha señalado el día 15 del mes en curso, a las once de la mañana, en la sala audiencia de este Juzgado.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Depósito legal VA - 3 - 1954

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, sábado 3 de octubre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.967 — Precio: 4 Ptas.

Los rusos trataron de cerrar dos corredores aéreos de Berlín

LONDRES. (Efe) — La Unión Soviética intentó cerrar en la noche del martes pasado dos de los tres corredores aéreos a Berlín occidental, segun dio a conocer ayer en Londres el Foreign Office.

Los rusos advirtieron que por dos horas iban a declarar prohibido el tráfico aéreo en los dos corredores en la noche del martes al miércoles. En abierto desafío, Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia realizaron una acción conjunta y durante ese tiempo aviones militares de los aliados estuvieron volando a través de los corredores aéreos.

Los rusos no interfirieron y no se provocaron incidentes.

Se cree en Londres que a pesar de que los motivos de los rusos parecen ser oscuros, el intento de cerrar dos de los tres corredores aéreos haya sido un paso político para recalcar la extrema vulnerabilidad de Berlín occidental

Egipto se queja de la venta de aviones norteamericanos a Israel

Rusia advierte que cualquier intervención militar en Jordania es inadmisible

EL CAIRO. — Catorce jefes de Estado árabes se reunieron en el Nilo Hilton Hotel, después de los funerales por el Presidente Nasser, para expresar su solidaridad con Egipto. La reunión fue convocada por el Presidente del Sudán, Gaagar El Numeiri, cuarto por la izquierda, y entre los asistentes se hallaban presentes el Presidente Bumedian, quinto por la derecha, y el líder palestino, Yasser Arafat, cuarto por la derecha.—(Telefoto Upi-Cifra.)

EL CAIRO. (Por Richard C. Longworth, de "Efe-Upi".)—Los Estados Unidas han hecho saber a Egipto que considera las supuestas violaciones del alto el fuego como "el obstáculo principal" para la reanudación de las conversaciones de paz de Oriente Medio.

Egipto ha respondido con quejas por la propuesta venta de aviones norteamericanos a Israel.

(Pasa a la página siguiente)

Mañana, el Santo del Caudillo

Mañana, fiesta de San Francisco, celebra su onomástica el Jefe del Estado y LIBERTAD quiere expresarle su sincera felicitación en esa ocasión tan entrañable.

Felicitamos al Caudillo de España y pedimos a Dios le conserve muchos años todavía entre nosotros, para que pueda rematar su obra de salvación y de progresivo ascenso nacional.

LA LLAVE DEL CORAZON

EL fervor del pueblo español al recibir al Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, estamos ciertos, habrá dejado una huella profunda en Richard Milhous Nixon. La sinceridad popular encontró un hueco en su tarea cotidiana, para estar presente a lo largo de los kilómetros del recorrido que media entre el aeropuerto de Barajas y el Palacio de la Moncloa. Todo el trayecto se cubrió con el denominador común de los aplausos, los vítores y los gritos que repetían incansablemente los nombres de Francisco Franco y del primer mandatario norteamericano.

NADA tiene de extraño, pues, que, en la Plaza de Gregorio Marañón, al contestar a la salutación del Alcalde, que le entregó la llave de la Villa, afirmase Nixon que "una llave, normalmente, sólo abre una puerta, y ésta, como he tenido oportunidad de ver, abre el corazón de Madrid". Y Madrid, una vez más, se ha limitado a ser representación y portavoz de España entera, cuyos sentimientos eran hoy plenamente coincidentes con los que allí encontró Nixon.

EN estos tiempos de confusionismos provocados, conviene resaltar esta sencilla manifestación popular que refrenda la realidad cotidiana de unas relaciones que entraron en una fase de positiva evolución con la firma de los primeros acuerdos de 1953 y que, ahora, muy reciente la firma de los términos actuales del convenio, adquieren su más auténtico perfil.

EL pueblo de Madrid, en nombre de todo el pueblo español, ha recordado cordialmente las dos visitas anteriores que realizó a nuestra geografía Richard M. Nixon, y las cien anécdotas entrañables que le relacionan personalmente con nuestro pasado, con nuestra Historia, con nuestra Lengua, incluso con numerosos españoles a quienes considera amigos particulares o que trabajan en su compañía desde hace tiempo. La ciudad ha vivido, así, una jornada jubilosa de veintiuna horas, durante cada una de las cuales se ha sentido muy cerca de un hombre que acepta hoy sobre sus hombros una porción considerable de la responsabilidad común en cuanto al futuro de la humanidad.

DE esta forma, las relaciones de Estado a Estado se han convertido en una comprensión máxima, personalizada, de una parte, en el Presidente norteamericano, y, de otra, en Franco y el pueblo español. Se trata, sin duda, de una de las adhesiones más amplias y entusiastas ofrecidas jamás por los madrileños —por los españoles— a un Presidente de otro país. Millón y medio de personas han cubierto la carrera que siguieron ambos Jefes de Estado, y, después, en el curso de los actos que integraron la apretada jornada de trabajo de Nixon, toda la población siguió al minuto el desarrollo de las actividades del ilustre huésped. España le ha entregado, abiertamente, noblemente, las llaves de su corazón, y ha rubricado, con ello, la cordialidad expresa de unas relaciones llamadas a cubrir una parcela importante en el futuro de ambos pueblos.

La visita de Nixon

(Viene de la página anterior)

Casas Civil y Militar de Su Excelencia el Generalísimo Franco, quienes le acompañaron hasta la Sala de Audiencias, donde el Presidente fue saludado por Su Excelencia el Jefe del Estado español. A continuación ambos se dirigieron al despacho de Su Excelencia.

En el trayecto entre el Salón de Audiencias y el despacho del Caudillo, donde celebraron su entrevista, el Presidente de los Estados Unidos saludó a cuatro de los nietos del Caudillo. Después de ésto, ambos jefes de Estado celebraron una entrevista en la que estuvieron presentes el ministro de Asuntos Exteriores español, señor López Bravo; el secretario de Estado norteamericano, señor Rogers, y los embajadores de Estados Unidos en España y de España en Estados Unidos, respectivamente.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA VISITARON A NIXON

MADRID. (PYRESA).—El Presidente Nixon ha recibido a los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en el Palacio de La Moncloa, a las seis en punto de la tarde, diez minutos después de que el Presidente volviese del Palacio de El Pardo, tras su entrevista con el Jefe del Estado español.

Unos minutos más tarde los periodistas presentes en los jardines del Palacio fueron invitados a subir a una de las salitas del segundo piso del edificio, donde el Presidente Nixon y su esposa ofrecían un té a los Príncipes de España.

A las 6,40 de la tarde llegó al Palacio de La Moncloa el vicepresidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco, que fue introducido en una salita de la planta baja en espera de que finalizara la visita de los Príncipes.

Diez minutos más tarde abandonaban el Palacio don Juan Carlos y doña Sofía, a quienes acudió a despedir hasta la escalinata de acceso al edificio el propio Presidente Nixon, que permaneció en la puerta hasta que el coche que llevaba a los Príncipes salió del jardín del Palacio.

CENA DE GALA

MADRID. (PYRESA).—El Presidente Nixon y su esposa asistieron anoche a una cena de gala ofrecida por el Jefe del Estado y su esposa en el Palacio de Oriente, a la que asistieron los Príncipes de España y los Marqueses de Villaverde, séquito oficial de Nixon, miembros del Gobierno español y otras personalidades. A los postres, el Jefe del Estado pronunció el siguiente brindis:

"Señor Presidente, señoras, señores: Es para mí un alto honor y un motivo de especial satisfacción el tener con nosotros al presidente Nixon, un estadista al que desde hace mucho tiempo admiro profundamente, cuyas dotes de previsión, de realismo, de humanidad y de total entrega a sus responsabilidades son un ejemplo y un motivo de inspiración para todos los hombres publicos de nuestro tiempo.

De un modo muy particular deseo expresar también entre nosotros a la señora Nixon, una figura que es familiar, admirada y querida en España por sus singulares virtudes y su encanto personal.

En las breves horas que su denso programa ha permitido al Presidente detenerse en nuestro pais, hemos podido tener un amplio cambio de impresiones que, en mi opinión, ha sido del más alto interés.

Los problemas que en esta hora afectan conjuntamente a los Estados Unidos y a España y que, en su mayoría, son comunes a todo el Occidente, ofrecen una gravedad y una urgencia insoslayables. Pues bien, tengo la satisfacción de deciros que en este momento, en relación con los peligros que compartimos, nuestros puntos de vista han coincidido en todo lo fundamental y esto es más digno de mención si se tiene en cuenta que la posición internacional de España presenta acusadas peculiaridades y características: nuestros especiales lazos de sangre, historia y cultura con Iberoamérica, nuestra radical pertenencia a Europa, la amistad tradicional de España hacia los pueblos árabes, nuestra geografía a la vez continental y marítima, configuran inevitablemente la política internacional de nuestro país.

No obstante, estas peculiaridades, en los problemas actuales y en las areas geográficas de interes común la actiiud norteamericana y la española son prácticamente coincidentes.

No puedo omitir aquí la referencia a la visita de vuestro preclaro antecesor, ejemplo de virtudes civiles y castrenses, el presidente Eisenhover, en el año 1959. Su estancia entre nosotros fue un motivo de profunda satisfacción personal para mí y de sincera alegria para todo español y contribuyó positivamente a estrechar los lazos de amistad que ya nos unian. Recientemente, y con la intención de continuar esta fructífera inteligencia entre ambos países, han firmado nuestros plenipotenciarios un nuevo Convenio de Amistad y Cooperación, que yendo mas alla del propósito de atender a consideraciones circunstanciales, contempla y sienta las bases de una colaboración amplisima en todos los campos. Mi Administración está decidida a una efectiva utilización de todas las oportunidades de acción conjunta que en este momento nos brinda y a un empeño sin reserva en la tarea de promover conjuntamente los valores comunes y mantener las formas de vida a las que queremos permanecer ficles. Nuestro objetivo esencial —que sabemos plenamente compartido por nuestros amigos norteamericanos—, es la preservacion de la paz entre los pueblos. Este es el valor supremo en el orden de las relaciones humanas y la condición indispensable para todas las demás realizaciones que podamos proponernos.

Señor Presidente: Levanto mi copa por vuestra ventura personal y la de vuestra distinguida esposa y familia; por la amistad de nuestros dos pueblos; por la prosperidad y la grandeza de la nación norteamericana que tan dignamente representáis".

Brindis del Presidente Nixon

Por su parte, el Presidente Nixon dijo lo siguiente:

"General Franco, señora de Franco, excelencias, amigos de España y de los Estados Unidos:

En primer lugar quisiera expresar toda la gratitud que sentimos mi esposa y yo por el recibimiento que Madrid nos ha brindado.

Cuando visité al Presidente Eisenhower pocas semanas antes de morir, fue recordando sus grandes experiencias como Presidente y también como jefe militar. Le pedí que sopesara las diferentes recepciones que había tenido en todo el mundo. Pensó un momento y dijo que una de las acogidas más grandes y amistosas y la más memorable que había tenido como Presidente de los Estados Unidos, fue la de España en 1959, cuando fue huésped en esta mesa y en esta ciudad—la suya, General Franco, y la suya, señora de Franco—. Ahora comprendo lo que quiso decir, porque hoy hemos tenido la oportunidad de saber la clase de recibimiento que el pueblo español bajo su dirección le dispensó y la que usted nos dispensa como representantes del pueblo norteamericano. Pensamos en este banquete, celebrado en la misma mesa en que él se sentó, hace justamente once años, con muchas de las personas que aquí están presentes. Pensamos en las palabras de bienvenida que usted ha pronunciado tan generosamente. También pensamos en aquellas enormes muchedumbres que había en las calles de Madrid cuando nos dirigíamos juntos al palacio en que nos encontramos, y tal como hemos visto y oído en que aquellas muchedumbres decían muchas cosas; entre ellas estaban éstas:

Primero, General Franco, expresaban su respeto y su afecto por usted; segundo, expresaban su amistad por el pueblo de los Estados Unidos; tercero, cuando veía a aquellas muchedumbres, veía el pasado de España y el futuro de España, y es ciertamente un gran futuro, porque vi a un pueblo vigoroso, un pueblo orgulloso, un pueblo joven, un pueblo dinámico, que ha sido responsable de que España tenga el índice más alto de crecimiento que cualquier otro país de Europa durante los últimos diez años; un pueblo que logrará que España, en los últimos treinta años de este siglo, entre en un nuevo período de progreso económico y de bienestar, y todo ello en el marco de una nueva era de contribuciones para el progreso de todos los pueblos del mundo.

Esto es lo que sentí hoy cuando atravesaba las calles de Madrid. Y después, en las conversaciones que he celebrado esta tarde con usted, con el príncipe Juan Carlos y con los miembros de su equipo, el vicepresidente Carrero Blanco y ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, pensé que hemos establecido una nueva y firme base para un mayor entendimiento, para una mayor cooperación, en todos los campos, entre España y los Estados Unidos en los años venideros. Hemos sido buenos amigos nuestros dos países. Nosotros, creo yo que en los próximos años podemos ser aún mejores amigos. El convenio a que usted se refirió puede ser una base sólida para campos de cooperación aún sin aprovechar. Queremos participar con ustedes en esta gran aventura en la que el pueblo español, con su pasado orgulloso, avanza hacia uno de los grandes períodos de su historia para los últimos treinta años de este siglo.

Finalmente les diría que al oír a la multitud que había en las calles me di cuenta de que los Estados Unidos tenían muchos amigos en España. Quiero asegurarle, General Franco, a los miembros de su Gobierno, a los distinguidos invitados y a todos los que puedan oírme por televisión y radio, que España tiene muchos amigos en los Estados Unidos. Y le aseguro especialmente que España tiene dos señalados amigos—el actual Presidente de los Estados Unidos y su esposa—que son portadores de un sentimiento de afecto y amistad por este país y por su pueblo. Siempre tendrán ustedes un amigo en nosotros, un buen amigo, un leal amigo, en los años venideros.

Por eso pido a todos que levanten conmigo su copa a la salud del General Franco y señora de Franco, por el progreso económico y prosperidad del pueblo español y por la cooperación de los Estados Unidos y España en la causa de la paz y el progreso del mundo entero."

NIXON, EN BARAJAS

MADRID, 3. (PYRESA). — A las nueve y diecisiete minutos de la mañana se cerró la puerta del avión presidencial en el que viajan con dirección a Londres el Presidente Nixon, su esposa y su séquito.

Junto a la escalerilla del avión permanecían el Jefe del Estado español y su esposa y el séquito español que acompañó al Presidente Nixon durante su estancia en España.

El Jefe del Estado español, que vestía el uniforme de capitán general, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas a las ocho y cincuenta de la mañana, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco. Fue saludado por miembros del Gobierno. Diez minutos después lo hizo el Presidente Nixon, que fue recibido por el Jefe del Estado español. Después de despedirse de los miembros del Gobierno, el Presidente Nixon, en compañía del Jefe del Estado español, pasó revista a la agrupación de la XI Escuadrilla de la Primera Región Aérea, que rendía honores con bandera, banda y música. Luego, desde un podio, el Jefe del Estado español pronunció unas palabras de despedida al Presidente Nixon. Por su parte, el Presidente norteamericano agradeció la calurosa acogida tributada por el pueblo de Madrid e hizo votos para la intensificación de las relaciones entre ambos países.

Escucharon luego los himnos nacionales de los dos países, y finalmente, el Presidente, con sus acompañantes, subió al reactor "Air Force One", que remontó vuelo a las nueve y veintidós minutos.

PALABRAS DE DESPEDIDA DEL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL AL PRESIDENTE NIXON

MADRID, 3. (PYRESA.)—"Señor Presidente: Ha llegado la hora en que debemos daros nuestro adiós, después de las intensas y apresuradas horas que habéis pasado en España.

Vuestras grandes responsabilidades y quehaceres os apremian. Las urgencias de la hora son grandes, y por ello comprendemos perfectamente que no os haya sido posible prolongar algo más esta estancia vuestra en Madrid, lo cual nos hubiera dado una gran complacencia.

Vuestra visita ha sido muy útil para ambos Gobiernos y para nuestros dos países. Hemos tenido ocasión de examinar juntos los principales problemas mundiales de interés común, apreciar las amplias áreas de conformidad que existen y las favorables perspectivas que se nos ofrecen para una coordinación de nuestras respectivas políticas.

El convenio recientemente firmado y las periódicas consultas previstas en el mismo, entre los titulares de nuestros departamentos de Asuntos Exteriores y otros representantes de los dos Gobiernos han de resultar en beneficio de nuestros dos países, y nos darán ocasión de contribuir conjuntamente al mantenimiento de la paz entre las naciones.

Señor Presidente: Sabéis que dejáis en esta tierra buenos amigos, que en estos momentos os desean con vuestra distinguida esposa y los dignísimos miembros de vuestro séquito, una continuación feliz de vuestro viaje y un felicísimo retorno a vuestra patria y a vuestras familias."

PALABRAS DE DESPEDIDA DE NIXON

MADRID, 3. (Cifra). — El Presidente norteamericano, Richard Nixon, pronunció las siguientes palabras de despedida, momentos antes de abordar hoy, en el aeropuerto de Barajas, el avión "Air Force One" que le conduciría a Londres:

General Franco; señora de Franco; excelencia; señoras y señores:

Al dejar el suelo español, la señora Nixon y yo y los miembros de mi séquito llevamos con nosotros un recuerdo inolvidable. Recuerdos de la acogida oficial que nos ha sido dispensada; de las conversaciones que hemos celebrado, que han contribuido a nuestro pensamiento acerca de los principales problemas del mundo y a mejorar las relaciones entre nuestros dos países, y de la expresión de los sentimientos de afecto del pueblo de España hacia nosotros, que percibimos cuando ayer y esta mañana hemos pasado por las calles de Madrid.

Al dejar este país pensamos, también, que esta visita es la culminación de una serie de conversaciones que harán de 1970 un año señalado que consideraremos, tanto para España como para los Estados Unidos, como el principio de una nueva era de amistad y cooperación crecientes en los campos de interés común. Espero que la Administración que ahora presido podrá trabajar por ese fin, para que este gran país pueda tener la completa cooperación de los Estados Unidos en su avance dentro del progreso económico y en todos los campos de la vida humana.

Y, finalmente, permítame decir a título personal que en esta ocasión, cuando me encuentro aquí como Presidente de los Estados Unidos, recuerdo que en 1965 estuvimos mi esposa y yo con nuestras hijas como ciudadanos privados. Tengo en la memoria que la amistosa acogida que recibimos del pueblo español fue tan cálida como la recibida ahora en que estoy investido de este alto cargo. Esto nos dice algo de este país y de su pueblo, al que siempre recordaremos, a este gran país, como un pueblo amistoso. Confío en volver, bien sea con carácter oficial, y de no ser así, desde luego como uno de los millones de norteamericanos que vienen como turistas a uno de los países más amistosos que cabe visitar en cualquier parte del mundo."

NIXON LLEGO A LONDRES

LONDRES, 3. (Efe.) — El avión "Air Force One" que conduce al Presidente Nixon aterrizó a las 11,12 (hora española) de hoy en el aeropuerto londinense de Heathrow.

El Presidente Nixon fue recibido en el aeropuerto citado por diversas personalidades, entre ellas el primer ministro británico, Edward Heath, y el embajador de España en Londres, Marqués de Santa Cruz, con quien cruzó unas breves palabras sobre su visita a España.

El embajador español había sido invitado especialmente por el Gobierno británico a la ceremonia de bienvenida al Presidente norteamericano.

Cinco temas importantes en la entrevista FRANCO-NIXON:

Problemas bilaterales, situación mediterránea, Oriente Medio, Hispanoamérica y las relaciones Este-Oeste

MADRID. (PYRESA.)—A las ocho de la tarde, en el Centro Internacional de Prensa instalado en el Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos, se celebró una reunión informativa a la que asistieron el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ron Ziegler; el Director General de Prensa, y el Director de la Oficina de Información Diplomática.

El señor Fernández Sordo agradeció en nombre del Ministro de Información y Turismo la presencia de los periodistas extranjeros en el Centro Internacional de Prensa.

Posteriormente, don Vicente Torrente se refirió al entusiasta recibimiento dispensado al presidente Nixon por el pueblo de Madrid y, luego como portavoz español en la rueda de prensa manifestó:

"A las tres de la tarde, como estaba programado, se ha reunido el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en el Palacio de la Moncloa con el presidente Nixon. Su conversación se prolongó cuando le acompañó hasta el Palacio de El Pardo, donde fue recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado. Más tarde el Presidente americano y la señora de Nixon se reunieron con los Príncipes de España en el Palacio de la Moncloa y, posteriormente, con el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco.

En estas conversaciones se han abordado una serie de temas que interesan a los dos Gobiernos, tanto de política internacional como de sus relaciones bilaterales.

A la entrevista de El Pardo, asistieron los dos Jefes de Estado, Generalísimo Franco y presidente Nixon. El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Hill; el embajador de España en Wáshington, señor Argüelles, y el doctor Kissinger, ayudante especial para seguridad nacional del Presidente.

Los temas tratados fueron los siguientes:

PROBLEMAS BILATERALES

Prestando la debida atención a los de carácter comercial se ha convenido intercambiar una serie de visitas a nivel de ministros para el más eficaz y rápido desarrollo de los siete capítulos no militares del Convenio de Amistad y Cooperación entre España y los Estados Unidos de América de 6 de agosto del presente año, por cuya reciente firma se han felicitado ambos Jefes de Estado.

SITUACION MEDITERRANEA

Se ha procedido a un análisis meticuloso de la situación en el Mediterráneo contemplando cuantas acciones pudieran emprenderse para convertirlo en un factor de paz en vez de elemento de tensión, conviniendo que una situación de paz en dicha área es el presupuesto imprescindible para la paz mundial.

SITUACION EN ORIENTE MEDIO

Ha tenido lugar un amplio cambio de impresiones sobre el Oriente Medio, estudiándose detenidamente la situación en esta zona y puntos de vista sobre la permanencia del alto el fuego y una paz justa, estable y realista que tenga en cuenta todos los intereses en juego.

HISPANOAMERICA

Se ha examinado también la situación política, económica y social de Hispanoamérica, especialmente a la luz de los últimos acontecimientos que allí han tenido lugar.

RELACIONES ESTE-OESTE

Asimismo ha merecido la atención de ambos Jefes de Estado y de sus acompañantes el tema de las relaciones Este-Oeste, revisándose las conversaciones y contactos en curso, y los resultados que de los mismos cabe deducir.

Como conclusión final se ha reconocido que las relaciones entre ambos países son más estrechas que nunca y dada la importancia que ambos Jefes de Estado conceden a este hecho cierto se pondrá el máximo empeño en continuar mejorándolas".

EGIPTO SE QUEJA..

(Viene de la página anterior)

Elliot Richardson, secretario de Sanidad, Educación y Beneficencia y jefe de la delegación norteamericana enviada a los funerales del Presidente Nasser, ha declarado que esos temas se suscitaron en sus conversaciones con funcionarios egipcios.

Después de los funerales, Richardson se entrevistó el jueves por la noche con el ministro de Información, Mahmud Riad, y con el presidente interino, Anwar Al Sadat.

"Fueron unas conversaciones extremadamente útiles —dijo Richardson—. Se reconoció por ambas partes que es de desear que las negociaciones sigan adelante. Pero no descendimos en detalles porque la necesidad de hacerlo está aún alejada."

El alto el fuego de noventa días expira el mes próximo. Las conversaciones de paz que iban a iniciarse bajo los auspicios de las Naciones Unidas se rompieron cuando Israel, con el respaldo norteamericano, acusó a Egipto de haber violado las condiciones del alto el fuego, adelantando bases de misiles antiaéreos hacia el Canal de Suez. Egipto ha rechazado esas acusaciones.

Dijo Richardson a los dirigentes egipcios que la cuestión de los misiles era el principal obstáculo para la reanudación de las conversaciones. "Esperamos que eso pueda rectificarse" —dijo a los periodistas, negándose a decir cuál fue la respuesta de los egipcios.

Sadat y Sabry tuvieron conversaciones más extensas con el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosygin, quien presidió la delegación soviética que asistió a los funerales. La conferencia tuvo lugar en el Palacio de Kubbeh y continuarán hoy sábado, a las nueve (hora española).

Richardson dijo que se encontró "breve e informalmente" con Kosygin después del funeral, pero no había tenido conversación sustancial con él y no tenía planes para hacerlo. La delegación norteamericana salió de El Cairo anoche, mientras que Kosygin se quedó para que quede ahí hasta mañana.

"Encontramos que las personas con que hablé, sin excepción, tenían un interés verdadero en mantener la iniciativa" —dijo Richardson refiriéndose a las conversaciones—. "Hicimos saber la creencia del Gobierno de los Estados Unidos de que el Gobierno de Israel está dispuesto a negociar, bajo ciertas circunstancias."

El Supremo confirma la sentencia contra el diario "Madrid"

MADRID, 3. (PYRESA). — La multa de doscientas cincuenta mil pesetas a don Antonio Fontán, director del diario "Madrid", y la suspensión por dos meses de dicho periódico madrileño, impuestas por el Consejo de Ministros, han sido confirmadas por la Sala Tercera del Tribunal Supremo en sentencia dictada hoy.

El día 15 de febrero de 1968 se publicó en el diario "Madrid", de la capital de España, un artículo titulado "El rectorado de la Universidad de Madrid, sorprendido por la actitud del doctor Lawoff" así como una información titulada "Reapertura y nuevo cierre de la Facultad de Económicas". Por considerar que se había cometido por ello infracción grave contra el artículo segundo de la Ley de Prensa e Imprenta, la Dirección General de Prensa ordenó la instrucción de un expediente administrativo, y el día 13 de mayo del mismo año el Consejo de Ministros impuso a don Antonio Fontán, director del periódico, como responsable de infracción muy grave de la Ley de Prensa, una multa de doscientas cincuenta mil pesetas y suspensión del periódico por el plazo de dos meses.

El Consejo de Ministros, con fecha 12 de julio del mismo año, rechazó el recurso de súplica y confirmó las sanciones.

Recurrieron ambos ante el Tribunal Supremo, que en su fallo final considera que se infringió el artículo segundo de Ley de Prensa e Imprenta.

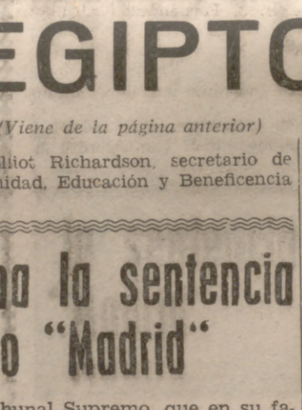
FILIAL NUM. 2 DEL INSTITUTO «NUÑEZ DE ARCE»

El lunes se iniciará el curso

El curso dará comienzo en este Centro el lunes, a las once, con una misa en la parroquia.

Lectura de horarios: para las alumnas del Bachillerato diurno: a continuación de la misa.

Para las de quinto nocturno, a las ocho de la tarde.



DISTRITO FORESTAL
Servicio de Incendios

INDICE de PELIGRO actual:

(16) Extremo

En caso de emergencia llámese al teléfono 231550

Electra Popular Vallisoletana, S. A.

Amortización de Obligaciones Serie "E"

En el sorteo para la amortización de doscientas setenta Obligaciones de la Serie "E", de esta Sociedad, han correspondido ser amortizadas las siguientes:

Números: 681 al 690, 791 al 800, 1.221 al 1.230, 2.071 al 2.080, 4.611 al 4.620, 6.771 al 6.780, 9.771 al 9.780, 9.921 al 9.930, 10.231 al 10.240, 11.371 al 11.380, 11.741 al 11.750, 12.111 al 12.120, 12.191 al 12.200, 13.271 al 13.280, 13.361 al 13.370, 13.961 al 13.970, 14.381 al 14.390, 14.481 al 14.490, 14.561 al 14.570, 15.541 al 15.550, 16.761 al 16.770, 16.861 al 16.870, 17.221 al 17.230, 17.301 al 17.310, 17.641 al 17.650, 17.701 al 17.710 y del 18.101 al 18.110.

El importe líquido de esta amortización será satisfecho en los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander, a la presentación de los títulos correspondientes.

Valladolid, 3 de octubre de 1970.

† NECROLOGICA

Don Benito Cid de la Ll

En Madrid, donde actualme residía, ha fallecido el día 30 mes pasado, confortado con Santos Sacramentos y la Bendic de Su Santidad, don Benito Cid la Llave, director gerente de tano, S. A.

En nuestra ciudad su muerte causado dolorosa impresión e sus numerosas amistades, que gu darán de este intachable caba entrañables recuerdos.

En los diferentes cargos ostentó suno con su inteligenci afable trato llevar a cabo sus siones con verdadera competer y éxito.

Al recordar tan irreparable dida, enviamos nuestro sentid sincero pésame a sus familiare al Presidente del Consejo de Ad nistración de Butano, S. A., como a los señores consejero personal de la Empresa.

†

EL SEÑOR

Don Benito Cid de la Llave

(Coronel de Intendencia del Ejército, Director Gerente de BUTANO, S. A.)

Falleció en Madrid el día 30 de septiembre de 1970

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

— R. I. P. —

El Excmo. señor Presidente del Consejo de Administración de BUTANO, S. A., señores Consejeros, Directivos y personal de la Empresa,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma

4 cosillas

COSAS DE GITANOS

Hemos recibido una carta de lector, vecino de la calle sones de Puente Duero, en que se extiende en numero- quejas en contra de los gi- os que pueblan la zona cer- a a la iglesia de San Isidro. El problema es grave. Dicho tor ha sufrido en su propie- d diversos accidentes ocasio- dos por sus inmediatos veci- s calés. Entre otros transcri- emos los siguientes: demoli- n de una tapia de doce me- s y robo de los frutos de una uera, cuatro puertas, una a de hierro, la tapa de un o, una chapa, las cuerdas y ropa tendida; rotura de tres ados, etc.

El vecino en cuestión se queja bién de que por la noche an trifulcas, por el día na- sus necesidades a la luz blica y finaliza su carta mu- nifestando que se han llevado los postes de la Compañía Telefónica.

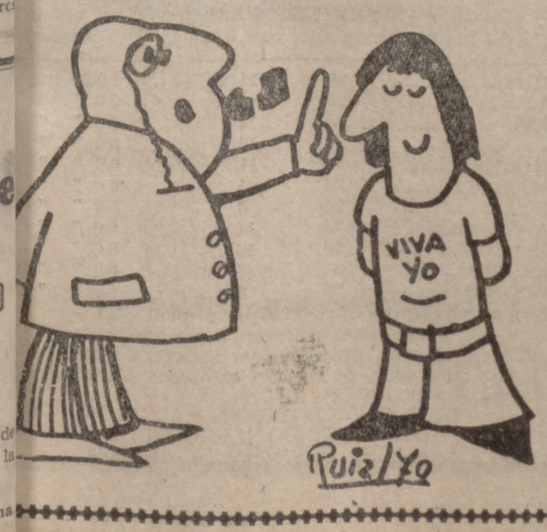
Indudablemente, el problema de los gitanos es grave. Su Secretariado está trabajando arduamente para resolver las necesidades de esta población y cuenta con la bondad de muchos de los miembros; pero hay grupos que se escapan a su acción, cuya integración se hace difícil, enormemente difícil. Quizá sean éstos los causantes de los atropellos en la propiedad de este vecino de Mesones de Puente Duero. Pero lo que no cabe duda es que cosas así hay que ponerlas en conocimiento de la gente. Esperamos que el Secretariado Gitano se informe de estos hechos y trate de remediar, en lo que a su intervención moral se refiere, la situación expuesta.

LA FUNDACION

a hacer la friolera de no- ientos años que Valladolid fundada por el Conde Pedro Ansúrez. En la sesión extraordinaria del Ayuntamiento, previsora, se aprobó la preparación inmediata de las comisiones que se encargarán de realizar el programa de actos. No queda mucho tiempo, aunque parezca lo contrario. Un año, más o menos ya que las actividades conmemorativas comenzarán inmediatamente que se inicie el año 1972.

PIÑAS

Nadie las quiere. Ahora, con los nuevos combustibles, el ama de casa se ha olvidado de ellas, como casi todos nos hemos olvidado de la típica estampa de los grandes carros con red cuyo conductor pregonaba la mercancía a voz en grito por las calles de Valladolid. La subasta convocada por el Ayuntamiento en los pinares de su propiedad ha quedado desierta. Hay que encontrar una nueva aplicación a la piña.—RICARDO.



Mañana, Jura de la Bandera en el Pinar de Antequera

Mañana, a las doce horas, se celebrará el acto de Jura de Bandera en el acuartelamiento de El Pinar (C. R. I. M. núm 1), de 1.270 reclutas del Ejército del Aire, pertenecientes a la Primera Región Aérea y Zona Aérea de Canarias, correspondientes al cuarto llamamiento del presente año.

El acto será presidido por el general jefe del Sector Aéreo de Valladolid, don Francisco Alonso Pimentel.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Curso sobre la Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes en la Industria Siderometalúrgica

Ayer fue clausurado el curso de Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes en la Industria Siderometalúrgica que, patrocinado por el Ministerio de Trabajo, ha tenido lugar en esta ciudad entre los días 21 de septiembre y 2 del actual, organizado por esta Delegación Provincial de Trabajo.

Al mismo han asistido cuarenta trabajadores seleccionados, a propuesta de las empresas en que prestan sus servicios, entre el personal especializado con categoría de mandos intermedios.

Durante el curso, que ha sido seguido con gran interés por los asistentes, dada la importancia socio-económica del accidente de trabajo han sido explicadas materias referentes a legislación sobre accidente de trabajo, medidas sobre seguridad e higiene en el trabajo, modo de evitar los distintos riesgos de los variados elementos que intervienen en la siderurgia, medidas adecuadas para la prevención de las causas más frecuentes de accidentes, teoría y práctica del socorrismo.

Estas materias han sido explicadas por inspectores de Trabajo, ingenieros y licenciados y médicos de empresa.

Durante el curso fueron proyectadas varias películas especializadas relacionadas con la prevención de accidentes de trabajo.

El curso fue clausurado por el Delegado Provincial de Trabajo, haciendo un resumen de las enseñanzas impartidas y resaltando la trascendencia, tanto en el orden humano como en el económico, de la prevención de accidentes.

Patronato de Protección al Trabajo

Curso de Mandos Intermedios

La Escuela de Mandos Intermedios y la Gerencia Provincial del P. P. O. de Valladolid, en nombre y con cargo al Fondo del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convocan un curso intensivo de formación profesional de Mandos Intermedios (modalidades Industrial y Administrativa) para atender a la preparación adecuada de trabajadores de ambos sexos, mayores de veintidós años, capacitándoles para la dirección y organización del trabajo a nivel medio.

El curso tendrá una duración de siete meses, inaugurándose el día 6 siendo el horario de clases de ocho a diez de la noche, los lunes, martes, jueves y viernes.

Información y solicitudes en la Secretaría de la Escuela de Mandos Intermedios (Avenida de Gijón, núm. 17, teléfono 229900) y en la Gerencia Provincial del P. P. O. (calle de Colmenares, núm. 2, cuarto, teléfono 222722), hasta el día 5 de octubre.

Las pruebas de selección tendrán lugar el lunes, a las ocho de la tarde en la citada Escuela.

A las 12, en el Círculo de Recreo

Esta noche, proclamación de la Reina de la Prensa

El Salón de Fiestas del Círculo de Recreo será el espléndido marco para la fiesta organizada por la Asociación de la Prensa con motivo de la proclamación de su Reina, la encantadora María José Gutiérrez-Semprún.

La fiesta, que promete ser un auténtico acontecimiento social, ha sido cuidada con todo cariño por los directivos de la Asociación de la Prensa vallisoletana y contará con la asistencia de las primeras autoridades, que han sido expresamente invitadas.

María José Gutiérrez-Semprún y Pérez-Lozana será proclamada Reina de la Prensa a medianoche, hora señalada para el comienzo de la fiesta, que tendrá una prolongación hasta la madrugada, con un baile amenizado por una magnífica orquesta.

Audiencia PUBLICA

DESPIDO NULO

Por falta de notificación escrita

Pedro venía prestando sus servicios como encargado de la empresa demandada en calidad de tal y con antigüedad de 1 de julio de 1969. Y con fecha 11 de agosto de 1969 fue despedido de forma verbal y sin alegar causa. La demandada tiene a su servicio menos de cincuenta operarios fijos y se ha celebrado el acto de conciliación sindical sin avenencia.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 102 del texto articulado II de la Ley de Seguridad Social, para hacer uso de la facultad que en el artículo 97 del mismo se reconoce a las empresas han de notificar por escrito al obrero las causas en virtud de las cuales proceden, dando lugar la falta de cumplimiento de este requisito a que se declare nulo el despido cuya consecuencia es la reposición del actor en el mismo puesto de trabajo y el abono de los jornales devengados desde la fecha del despido hasta aquella en que la reposición tenga lugar.

FERNANDO APARICIO

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 7

Primera convocatoria

1, Casero Arias, Angel, A-2 y B; 2, Fermoso Laso, José Antonio, A-2 y B, 3, Fernández Rodríguez, Gabriel, A-2 y B; 4, González Núñez, Apolio, A-2 y B; 5, Sanz Sinde, Juan José, A-2 y B; 6, Alonso Muñoz, Victoriano, B; 7, Bermejo Rodríguez, Cesáreo, B; 8, Blanco Blanco, María Mercedes, B; 9, Burgos Sáez, Irineo, B; 10, Cal Arranz, Rafael, B; 11, Cocho Lazán, María de los Angeles, B; 12, Chumillas Tevar, Angel, B; 13, Díez del Castillo, Francisco, B; 14, Escudero Escobar, Enriqueta, B; 15, Fuentes Montero, Teresa, B.

16, Gajate Corral, María Purificación, B; 17, Calle Abián, María, B; 18, García San Juan, José, B; 19, Gómez Arranz, María Concepción, B; 20 Gómez de Vega, María Concepción, B; 21, González Herranz, Jesús, B; 22, Gutiérrez Pajares, Eusebio, B; 23, López Sastre, María Aurora B; 24, Ramos Martínez, César, B; 25, Rubio Rodríguez, María Josefa, B; 26, Ruiz Nagore, Félix, B; 27, Senent Díez, Salvador, B; 28, Yacub Amer, Edmón, B, 29, Domingo Fuente, B-T.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 14 y 21, respectivamente.

Detengase ante la señal de "Stop" y póngase en marcha cuando la carretera esté despejada.

COSECHAS CATASTROFICAS EN LA PROVINCIA

Total la de Hornillos y parciales en catorce pueblos

La Dirección General de este S. N. C., a propuesta de esta Jefatura Provincial, ha definido como «Zonas catastróficas», en relación a la pasada cosecha, los siguientes municipios:

Zona catastrófica total: Municipio de Hornillos.

Zona catastrófica parcial: Municipios, Alcazarén, Casasola de Arión, Castrillo de Duero, Curiel de Duero, Llano de Olmedo, La Mudarra, Olivares de Duero, Olmedo, Pedrajas de San Esteban, Peñafiel, Quintanilla de Arriba, San Cebrián de Mazote, Villalar de los Comuneros y La Zarza.

Cuantos agricultores, exclusivamente en dichos términos, hayan obtenido una cosecha de trigo inferior a los 450 kilogramos por hectárea y de cebada inferior a los 600 kilogramos Ha. como media de su explotación individual, pueden solicitar los siguientes auxilios:

Primero—Moratoria de un año para los reintegros de los préstamos vencidos el pasado 30 de septiembre.

Segundo.—Préstamo de abono y de semilla para la próxima sementera.

Tercero—Subvenciones con cargo al crédito autorizado por el FORPPA.

Los modelos de solicitud para cada una de estas ayudas, se hallan a disposicion de los interesados en esta Jefatura Provincial, y el plazo de presentación finaliza ineludiblemente el día 15 de este mes.

HUARTE Y CIA, S. A.

Fundada en 1927

EMISION DE QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS

en Obligaciones Simples al 10 por ciento de interés libre de gastos para el suscriptor, lo que representa el 13,15 por ciento de interés a cargo de la Sociedad

La emisión ha quedado abierta el 25 de septiembre de 1970 en la Central y Sucursales del Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Crédito Navarro, La Vasconia, Caja de Ahorros de Navarra, Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona, Colegios Oficiales de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores de Comercio.

La Emisión será al tipo de 100 por 100, libre de gastos.

Se solicitará la admisión a cotización, en alguna de las Bolsas Oficiales de Comercio.

Emisión autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Septiembre de 1970

MINISTERIO DE TRABAJO

Instituto Nacional de Previsión

Delegación Provincial de Valladolid

Se abre concurso para la renovación de la red telefónica en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Onésimo Redondo», en Valladolid.

La documentación podrá examinarse en la Oficina de dicha Delegación, sita en la calle Gamazo, numero 5, y en la Administración de la citada Residencia Sanitaria.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación, hasta las 12 horas del día 20 de octubre de 1970.

Valladolid, 1 de octubre de 1970.

CASA DE CERVANTES

Segunda audición de "Tosca"

A las doce del mediodía de mañana tendrá lugar la 293 audición de las inefables Mañanas de la Biblioteca para oír la segunda mitad de la ópera "Tosca", de Puccini, que por la larga duración de los discos quedó pendiente de pasar el domingo anterior.

La entrada es libre y se ruega puntualidad, advirtiéndose que no se permitirá la entrada a los que lleguen una vez comenzado el acto.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.

CORTE de SUMINISTRO de ENERGIA ELECTRICA

DOMINGO, DIA 4 DEL ACTUAL

CAPITAL.—*Desde las 9 a las 9,30 horas y desde las 12 a las 12,30 horas.*—Sector Bailén.

Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente.—Sectores Victoria, Salvador y calle Loza.

Desde las 10 a las 11 horas, aproximadamente.—Sector San Pablo.

Desde las 11 a las 12 horas, aproximadamente.—Sector Rosas.

RURALES.—*Desde las 10 a las 13 horas, aproximadamente.*—Centros de transformación: Papelera Victoria, S. A., y "Ucla".

Desde las 11 a las 12 horas, aproximadamente.—Todas las líneas de suministro de energía eléctrica que salen de la Subestación de Cigales, como son: Cigales-Mucientes-Sr. Miranda Cigales Cabezón. Cigales-Corcos-Aguilarejo y Dueñas.

EL SANTO DEL DIA

SAN GERARDO, ABAD († 959)

San Gerardo fue hijo de Estancio, varón ilustre de la casa de Haganón, duque de la Austria inferior, y de Plectrudis, hermana de Esteban, obispo de Lieja. Hiciéronle sus padres desde muy joven seguir la carrera de las armas y le enviaron a la corte de Berengario, conde de Natambres, y éste, conocida su discreción, mandóle por su embajador a Francia para resolver un grave asunto político. Luego que llegó a Paris fue al monasterio de San Dionisio, y quedó tan edificado de la virtud de los monjes y aficionado al sosiego del claustro, que determinó recogerse para servir únicamente a Dios. Trató los negocios que llevaba y pidió al conde Berengario licencia para profesar en dicho monasterio; y aunque con mucha dificultad y tristeza del conde, obtuvo su beneplácito. Vistióse, pues, el hábito de San Benito y, desde luego, fue espejo de sacerdote y más tarde fue el primer abad del célebre monasterio de Broñá, a cuya iglesia trasladó con gran solemnidad muchas reliquias de santos cuerpos. El marqués Arnalto, señor de Flandes, encomendóle el gobierno de todas las abadías de su territorio y el Santo las reformó, teniendo a su cargo dieciocho monasterios, en los cuales floreció la más perfecta observancia religiosa. Finalmente, recogido en su pobre monasterio de Broñá y cargado de días y merecimientos, dio su espíritu al Señor, el cual le ilustró con muchos milagros.

SANTORAL DE HOY

Santos Teresa del Niño Jesús, virgen; Cándido, Dionisio, Fausto, Caye, Pedro, Pablo, Ewaldo mártires; Maximiano, obispo; Gerardo, abad; Esiquio, confesor; María Josefa Roselló, virgen, fundadora.

Misa: De Santa Teresa del Niño Jesús. Memoria. III clase.

SANTORAL DE MAÑANA

Domingo XX de Pentecostés

Santos Francisco de Asís, fundador; Pedro, obispo; Cristo, Cayo, Fausto, Eusebio, presbítero; Queremón, Lucio, doctores; Marcos, Marciano, mártires; Petronio, obispo; Aurea, virgen; Hieroteo, confesor.

Misa: Del Domingo.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 3 de octubre de 1970. Van transcurridos 275 días del presente año y faltan 90 para llegar a 1971. El sol ha salido a las 6 horas 13 minutos y se pondrá a las 5 horas 55 minutos. La luna a las 9 horas 9 minutos y a las 6 horas 57 minutos, respectivamente. Nos encontramos en fase de luna nueva.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA SU REFRAN

"No hay palmo de tierra que no haya sido quicio de puerta".

Se refiere a la continua mudanza de las cosas humanas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19,00: Musical, siete tarde. 19,30: El ballenato. 19.45: Canciones y melodías del mundo.20,00: La noticia al momento. 20,05: Club juvenil. 21,00: El Santo Rosario. 21,15: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Ultimo minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Melodías fin de semana. 24,00: Hombres en ruta. 1,00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 19.00: Las 40 de Micky. 20,00: Las populares de las 40. 21,00: Notas notables, 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,15: Plaza Mayor. 22,30: Radio Young, presentado por Constantino Romero. 24,00: "La hora de las brujas", por Pepe Palau. 1,00: Edición de madrugada. Un completo servicio informativo de ultima hora de la cadena SER. 1,15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19,00: Angelus. 10,05: "Mirada de hombre", por el P. José-Luis Gago. 19,10: Sigue todo en ritmo. 19,45: Contigo. 21,30: Santo Rosario. 21,50: Minutos clásicos. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: En voz alta. 22,35. Musical 2.000. 23,00: Concierto: El Barroco Español en castañuelas: Lucero Tena. 0,05: Pórtico de la palabra. 0,15: Cuerdas fantasticas. 0,25: Buenas noches, amigo. 0,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE

5,55: Avances.
6,00: Cámara viajera.
6,30: "Disneylandia".
7,30: Canciones.
8,00: "Mi oso y yo".
8,30: "Ojos nuevos", tele-revista religiosa.

NOCHE

8,59: Avances
9,00: Hispanovisión. Programa informativo-folklórico sobre los países hispanoamericanos.
9,30: Telediario.
10,00: Pequeño estudio: "Va a venir Mauricio", de Alfonso Paso.
10,30: Sopot 70. Retransmisión diferida del Festival de la Canción.
11,30: "Viaje a lo desconocido".
12,15: Veinticuatro horas.
00,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL

10,15: Carta de ajuste.
10,30: Apertura y presentación.
10 32: La fiesta del Señor.
11,30: Concierto.
12,30: Despedida y cierre.

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,02: Club Mediodía.
3,00: Noticias a las tres.
3,30: TVE es noticia.
4,00: Puerta grande.
4,30: "Daniel Boone".

TARDE

5,29: Avances.
5,30: Carrusel del Domingo.
6,30: Baloncesto. Retransmisión en directo del Trofeo Villa de Bilbao.
8,00: Fórmula Todo.

NOCHE

9.30: Telediario.
10,00: Deportes.
10,10: Sesión de noche: "Matar un ruiseñor".
12,00: Veinticuatro horas.
00,15: Buenas noches.
00,25: Despedida y cierre.

EMPRESARIO: Procura la elevación cultural de tus trabajadores. Además de cumplir un deber social mejorarás la productividad.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los tres mosqueteros" (2).
CALDERON.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "Funny girl" (3 R.)
CAPITOL.—Desde las 4,30: "Encrucijada para una monja" y "Las pistolas no discuten".
CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El presidente" (3).
CERVANTES.—Desde las 4,30: "Texas el Rojo" (2) y "El hombre del Cadillac" (3).
CINERAMA.—A las 7,45 y 10,45: "Esto es cinerama" (S. C.).
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La heredera de Singapur" (3). Estreno.
DELICIAS.—Desde las 4: "7 mujeres para los MacGregor" (3) y "Mas bonita que ninguna" (2).
EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "El liquidador" (3 R.) y "La ladrona" (3).
GOYA.—Desde las 4,30: "Mafia" (4) y "Asi no se trata a una dama" (3 R.).
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El relicario" (3) y "Operación Crossbow" (3).
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: Después de los nueve meses (3 R.)
REX.—Desde las 4,30: "Un trabajo en Italia" (3) y "Camino del Rocío" (3).
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El monumento" (4).
ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—A las 4, 6, 7,45 y 10,45: "Helga" (el milagro de la vida) (3 R.).

FARMACIAS QUE HACEN GUARDIA

Regalado, 10; Plaza Mayor, 2; Paseo de Zorrilla, 7; Labradores, 55, Plaza de San Pablo, s/n; Fuente el Sol, 60, y Muro, 8.

UHF

PARA HOY

7,45: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Estudio en negro.
9,30: "Thriller".
10,30: Noticia 2.
10,47: Hora 11: "El diablo y Tomás Walker".
11,45: Encuentro con la música.
12,15: Cierre.

PARA MAÑANA

6,15: Carta de ajuste.
7,00: Presentación y avances.
7,02: Dibujos animados.
7,15: Lo que va de siglo.
7,45: Desde mi butaca.
9,15: Edmundo Ross y su orquesta.
9,45: El mundo en acción.
10,15: Noticia 2.
10,30: Avances.
10,32: Festival. Intervienen:
11,30: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa.
Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde.
Reparadoras.—De 5,30 de la mañana a las seis de la tarde.
San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y siete y media de la tarde.

Hoy, a las siete y media de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve solemne a la Santísima Virgen.

Mañana, misas a las nueve, diez y doce.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración eclesial y misional.

Hoy, sabatina a la Santísima Virgen por los enfermos.

Mañana, misa a las nueve, y de cofradía a las doce. Por la tarde, reparación universal, con exposición del Santísimo Sacramento

EN SAN BENITO EL REAL

Del 6 al 15 se celebrará en la iglesia conventual de San Benito la novena a Santa Teresa, iniciándose los cultos todos los días a las ocho menos cuarto. Predicará el novenario el padre Angel García Rodríguez, carmelita descalzo de Segovia.

Educación y Ciencia

Colocación de las opositoras de ingreso al Magisterio

Por resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria se dispone que por las Comisiones Provinciales correspondientes les sea adjudicado destino a las opositoras de 1970 el próximo día 7 en las provincias que a continuación se detallan:

Números 1 al 8 inclusive, que quedarán en expectación de destino en esta provincia

1, doña Eloína Díez de Vega; 2, doña Rosa María Pascual García; 3, doña Isabel Feliz de Vargas; 4, doña Rosario Blanca García Larrauri; 5, doña María del Carmen Cuadrado Curto; 6, doña María Dolores Pérez Velasco; 7, doña Encarnación García Rodríguez, 8, doña María Dolores Duque Camino.

Números 9 al 29, ambos inclusive, que elegirán destino en la provincia de Alicante

9, doña Consuelo García Nieto; 10, doña Angelina Casielles Díez; 11, doña María del Pilar de la Hoz Alonso; 12, doña Isabel Rebollo Rodríguez; 13, doña María del Carmen Niño Escudero; 14, doña Encarnación Espuelas Gil; 15, doña María del Carmen Santos Fernández de la Reguera; 16, doña Julia Pachón del Amo; 17, doña Raquel Manso Rodríguez; 18, doña Concepción Vázquez de Prada; 19, doña María Asunción Calvo Sánchez; 20, doña María Lourdes Morcón Vázquez; 21, doña Felisa Hortensia Díez García; 22, doña Ana María Alonso Adalia; 23, doña Rosa María Alvarez Marcos; 24, doña Rosa María Pascual Matesanz; 25, doña Carmen Fernández García; 26, Montserrat Espuelas Gil; 27, doña María del Pilar Miguel Martín; 28, doña María Lourdes Alonso Asensio; 29, doña Eusebia Puebla Padrones.

Números 30 al 58, ambos inclusive, que elegirán destino en la provincia de Granada

Número 30, doña María del Carmen Hernández Ortega; 31, doña Visitación Briso Montiano; 32, doña María del Pilar Alonso Pérez; 33 doña María del Pilar Sánchez Yustos; 34, doña Victoriana González Colinantes; 35, doña Elisa Barreda Mandillo; 36, doña Inés González Izquierdo; 37, doña María Teresa Juárez Herrero, 38, doña Fidela Quintero Abad; 39 doña Carmen Vázquez Prieto; 40, doña Esther Villafañila Gutiérrez; 41, doña Carmen Sainz Camarero; 42, doña Amparo Rodríguez Prieto; 43, doña Francisca Pérez Martínez; 44, doña Covadonga Amor Morán Nistal, con destino en la provincia de Oviedo; 45, doña Luisa María Velasco Rodríguez, 46, doña Mercedes Puecla Ibañez 47, doña Pilar Hernández Fernández; 48, doña Teófila Fernández Ladero; 49, doña María del Pilar Muñoz Muñoz; 50, doña María del Rosario Domingo Arranz; 51, doña María Jesús Hernández Revuelta, 52, doña María Paz Gustavo González; 53, doña María Jesús Fernández Melón; 54, doña Celsa María Niño Díez; 55, doña Dolores Arce Bernardo; 56, doña María Isabel Miranda del Olmo, con destino en esta provincia: 57, doña María Esperanza Espinar Canto, y 58, doña María Isabel del Barrio Calvo.

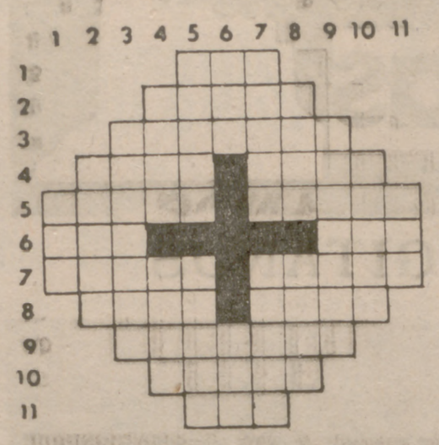
Si por razones personales cualquier opositor de mejor número en su provincia se queda en la misma en expectación de destino y prefiriese ser adscrito voluntariamente a la que lo son sus compañeros de promoción, lo solicitará directamente de la Delegación Provincial de la provincia que elijan, indicando su procedencia, número de promoción y domicilio para proceder a la adjudicación del citado destino.

La elección de destino, que podrá efectuarse personalmente o por delegación escrita, es obligatoria para cuantos figuran en esta Resolución, sin que se admita en modo alguno ninguna clase de reserva a la no elección de destino, siendole adjudicado forzosamente por la Comisión a quien, llegado su turno no hubiese comparecido por uno u otro medio.

La distribución de opositores efectuada mediante esta Resolución, es total, no pudiendo quedar ninguno en situación distinta a la que se establece, significándose que aquellos que quedan en expectación de destino en la provincia no tienen un derecho reconocido a permanecer en la misma, sino que quedan sujetos a posteriores reajustes derivados de necesidades de ámbito nacional.

Lo que se anuncia a fin de que las interesadas se presenten a elegir destino en las provincias correspondientes el día 7 del actual, personalmente o por delegación escrita.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Nota. 2: Rumores públicos falsos. 3: Conjunto de muchos eslabones enlazados. 4: Clamor de campaña por los difuntos. Labrar. 5: Ser de utilidad. Receptáculos de tela, lona, etc., abiertos por un lado. 6: Adverbio. Dueña. 7: Canciones de cuna. Pieza de la armadura que defendía el codo. 8: Ramillete. Juguetes. 9: Te pareces. 10: Estropeadas. 11: Llamada de socorro.

VERTICALES.—1: Marchan. 2: Atravesar. 3: Elevaciones naturales del terreno menores que una montaña. 4: Fundamento. Al revés, boga. 5: Transpirar. Existimos. 6: Interjección. Al revés, terminación del aumentativo. 7: Telas fue Recipientes de materia y forma variables qu cubren con una tapa. 8: Nombre femenino. zas 9: Extraidos. 10: Sin punta. 11: Astro.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECC DE ANUNCIOS ECONOMICOS

JEROGLIFICO

¿LE SIRVIO DE ALGO EL PARAGUAS?

EL MARTES SE CELEBRA EL «D DE LAS AUTO-ESCUELAS»

Por decisión de la Jefatura Central Tráfico y el Grupo Sindical Nacion

Esta mañana, en el Sindicato Provincial de Enseñanza, hemos celebrado una entrevista con los miembros del Grupo Provincial de Auto-Escuelas. El motivo ha sido la celebración, el martes, del "Día de la Auto-Escuelas".

—¿Cómo ha sido elegir la fecha del 6 de octubre?

—Ha sido un acuerdo entre la Jefatura Central de Tráfico y la Agrupación Sindical Nacional de Auto-Escuelas.

—¿Cuándo celebraban su festividad?

—Soliamos hacerlo, junto con los conductores y transportistas el día de San Cristóbal.

—¿Qué actos están programados?

—En primer lugar, una misa en la iglesia de los Padres Agustinos Filipinos, a la una de la tarde, y seguidamente, la bendición de los coches de las auto-escuelas, para después celebrar un almuerzo de hermandad, al que asistirán los profesores y empleados de las mismas.

En la reunión, a la que asistieron el presidente del Grupo Provincial, don Santiago González; el vicepresidente, don Onésimo Lázaro Santaolaya, y los señores Velasco, Balsa, Alonso, Cerezo, Martín y Barrio, tocamos diferentes e interesantes temas relacionados con la conducción, la propia vida de las auto-escuelas y los problemas que éstas tienen planteados con la aparición del nuevo reglamento.

El tiempo y el espacio nos impiden exponer el desarrollo de nuestra conversación; sin embargo, en una próxima página dedicada al mundo del Automóvil dedicaremos una amplia información en torno a estos interesantísimos temas.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS Y EMPLEADOS

MISA MENSUAL

Mañana se celebrará la misa de comunión mensual a las diez y media de la mañana, en la Capilla del Colegio de la Enseñanza de las RR. MM. de María Inmaculada, calle Juan Mambrilla, 19, ofrecida por los socios difuntos del mes, Sergio Farrán Pinedo y Julián Blanco Mozo, y en reparación al Sagrado Corazón de Jesús.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 25 de los corrientes y en el de la Provincia del día 22 de este mismo mes, se publica anuncio definitivo para contratar, mediante concurso la adquisición y montaje de los elementos eléctricos necesarios para instalación de alumbrado público en la Plaza de la División Azul.

Para poder tomar parte en este concurso se exige en concepto de fianza provisional la cantidad de veinticinco mil quinientas pesetas, ampliándose por el adjudicatario a definitiva hasta el seis por ciento de la cantidad en que resulte hecha la adjudicación.

Las proposiciones para optar al concurso podrán presentarse en el Negociado Quinto de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente todos los días laborables, de diez a trece horas, hasta el día 21 de octubre próximo, inclusive, que finaliza el plazo de admisión de plicas, y la apertura de los pliegos presentados se verificará en una de las salas de la Casa Consistorial a las doce horas del siguiente día hábil.

Valladolid, 29 de septiembre de 1970.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

EL TIEMP

TODO IGUAL

INFORMACION TECNICA

Anticición de 1.036 milibares en el barco "K". Borras de 988 milibares en Dinamarca y otra de 1.008 milibares 52º Norte, 44º Oeste. Nubosidad de estancamiento en el r te de Galicia, Cantábrico y Pirineos. Despejado el resto país. En altura, los vientos son débiles o moderados de co ponente Norte en toda la Península. La corriente de cho atraviesa las Islas Británicas y Francia hasta el norte Italia, con vientos muy fuertes.

SITUACION GENERAL

Durante las últimas veinticuatro horas, el cielo ha est do muy nuboso en el extremo norte de Galicia y litoral c tábrico, con lluvias o lloviznas en general muy poco in sas. En el resto del país el cielo estuvo despejado o p nuboso, con temperaturas altas en Extremadura, Andalu y litoral mediterráneo.

LOCALIDAD	*TEMPERATURAS máx. ayer*	*mín. hoy*	*Lluvia en 24 ras de7 horas*
MADRID	29	14	0,0 lts. m
AVILA	22	9	0.0 " "
BURGOS	23	12	0.0 " "
LEON	28	10	0.0 " "
PALENCIA	25	11	0.0 " "
SALAMANCA	25	1	0.0 " "
SEGOVIA	24	3	0.0 " "
SORIA	25	11	0.0 " "
ZAMORA	26	10	0.0 " "
VILLANUBLA	25	6	0.0 " "
VALLADOLID	26	8	0.0 " "

TIEMPO PROBABLE *(hasta mañana a mediodía)*

Nubosidad de estancamiento en el extremo norte de Península, con alguna precipitación aislada. Continuará buen tiempo en el resto de España, con tendencia a baja temperatura

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVI METEOROLOGICO NACIONAL)

DELEGACION DE MUTUALIDADES LABORALES

Mutualidades de Trabajadores Autónomos

En el domicilio de esta Delegación, el pasado día 29 de septiembre, tuvo lugar una reunión conjunta de las Comisiones Provinciales de estas Mutualidades, al objeto de tratar sobre el nuevo régimen especial de la Seguridad Social, aprobado por decreto de 20 de agosto último.

Presidieron la reunión, con el Delegado Provincial, los presidentes de las Comisiones de Autónomos de Consumo, Industria y Servicios, la que tuvo una duración prolongada por la importancia de lo tratado, que dio pie a múltiples intervenciones de los asistentes.

Se abordó con toda amplitud el tipo de cotización aplicable con carácter único para todo el ámbito de cobertura de este régimen especial y muy particularmente su acción protectora, que comprenderá prestaciones por invalidez en grado de incapacidad permanente total para la profesión habitual, incapacidad permanente absoluta para todo trabajo y gran invalidez, así como la pensión de vejez, que tiene una modalidad muy beneficiosa para el mutualista.

Los reunidos estudiaron también las prestaciones económicas por muerte y supervivencia y las correspondientes a protección a la familia que han sufrido una notable mejora en relación con lo establecido en los anteriores estatutos, deteniéndose en el examen de la nueva prestación denominada ayuda económica con ocasión de intervención quirúrgica, consistente en el abono de una cantidad al mutualista, que puede oscilar entre 1.000 y 50.000 pesetas, según la importancia de la intervención realizada y de acuerdo con un baremo.

Hubo un amplio cambio de impresiones sobre todo lo tratado, y por último se adoptaron acuerdos encaminados a la mayor difusión y publicidad del contenido de este decreto sobre nuevo régimen especial de la Seguridad Social de trabajadores autónomos, de tan amplio contenido y que ampara a ese contingente numeroso de trabajadores-empresarios existentes en la provincia.

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

Samantha Eggar se incorpora al rodaje de "La luz del fin del mundo", en Cadaqués. -- Maruja Díaz, protagonista de una nueva versión de "Goyescas".

SAMANTHA EGGAR

Llegó a Barcelona la actriz Samantha Eggar para incorporarse al rodaje de "La luz del fin del mundo", que dirige, en Cadaqués, el británico Kevin Billington. Con la incorporación de la actriz, el reparto, completo, alinea en los personajes centrales nada menos que a Kirk Douglas, Yul Brynner, Fernando Rey, Renato Salvatori, Máximo Rainieri y Jean Claude Drout. Reparto definitivo y costoso. Quizá para el espectador sólo suenen los nombres de las figuras de habla inglesa —indiscutibles figuras, sin duda—; pero no convendría soslayar la tradición cinematográfica de Salvatori, uno de los más eficientes galanes del cine italiano, el porvenir del cantante Máximo Rainieri, al que han lanzado a bombo y platillo en ese "Metello" de Bolognini, que está haciendo las delicias de los productores; ni la clase del francés Jean Claude Drout, un actor de Televisión que pisa muy fuerte en su país, en Francia. Con ellos, Fernando Rey, en el mejor momento de su carrera y en plena cotización internacional. Sabemos que está recibiendo ahora todas las proposiciones que, incomprensiblemente, le faltaron antes, en momentos más difíciles. Una de esas proposiciones le ha llegado del mismo Hollywood. Sin embargo, no es probable que el actor se decida por la aventura de América. El es un hombre tranquilo que aspira a consagrarse en su propia tierra y, desde ella, ganar mercados ajenos.

Sam Eggar, a raíz de su espléndida creación en "El Coleccionista" pasó a convertirse en una de las figuras jóvenes más cotizadas del cine mundial. Fue a Hollywood e hizo varias películas con los más famosos. Antes de "El Coleccionista", Samantha había interpretado en su país varios filmes de categoría B, comedias ligeras que podrían equipararse con las que aquí hace Masó. Estas comedias han conocido las pantallas españolas y las de otros países, gracias a los ecos de su brillante trabajo en el filme de Willer. Es lógico que los distribuidores hayan aprovechado el ascenso experimentado por el nombre de la actriz para estrenar ahora sus películas "menores".

Por cierto que los guionistas de "La luz del fin del mundo" han tenido que crear un personaje femenino en la acción de la película, ya que en la historia original de Julio Verne no existe ninguno. Prácticamente, puede decirse que la productora, deseosa de nombres de crédito en el reparto, ha introducido en la trama la presencia del elemento femenino. El presupuesto del filme, una coproducción hispano-italo-francesa, es del orden de los cuatro millones de dólares, lo que justifica por sí sólo muchas cosas.

GERALDINE, PELICULA CON LOUIS DE FUNES

La carrera cinematográfica de Geraldine Chaplin continúa en franca alza. Sin estridencias publicitarias, la hija de Charlot ha confirmado su condición de actriz-actriz, una vez superados los primeros balbuceos, indecisos, lógicamente, que muchos supieron aprovechar para censurar una trayectoria que aún no se había vislumbrado.

Geraldine Chaplin, tras su seca intervención en el "Doctor Zivago", de David Lean, intervino en diversas producciones italianas y francesas, hasta que de la mano de Carlos Saura cuajó una excelente creación en "Pippermint Frappé". Después vinieron "Stress es tres, tres" y "La madriguera", de la que ella es también coguionista. Sin embargo, la carrera de la actriz no se limita exclusivamente al cine español o al cine de Carlos Saura: ella acepta las proposiciones que le parecen interesantes, aunque sea en el extranjero. Creo que una de sus últimas películas es "Los hawainos", que rodó para una compañía americana, junto con Charlton Heston, a las órdenes de Tom Gries. Una película ambiciosa.

Ahora, según tengo entendido, Geraldine rodará un filme en Francia, junto al cómico mejor pagado de aquel país: Louis de Funes. Se trata de una comedia-cómica, preparada —lógicamente— para el mayor lucimiento del actor, convertido ya en una de las grandes estrellas del cine galo.

Por cierto, Funes, que es de origen español, vendrá próximamente para hacer una película con Gerad Oury. En ella también iba a intervenir el malogrado Bourvil. Juntos interpretaron varios títulos llamados a convertirse posteriormente en grandes éxitos comerciales.

LA VUELTA DE MARUJA DIAZ

Desde hace demasiado tiempo, Maruja Díaz no interpreta ninguna película. Demasiado tiempo para ella y demasiado tiempo para el público que le es leal. Tras una etapa de intensa actividad cinematográfica, la actriz optó por orientar sus preferencias hacia el escenario, en el que se mantiene como primera figura. Ahora, parece ser que Maruja Díaz volverá a la pantalla grande para incorporar el personaje central de "Goyescas", el gran éxito de Imperio Argentina y Benito Perojo hace veintiocho años...

Maruja Díaz es una intérprete dúctil, con buena voz y notable naturalidad. En el cine, poco a poco, consiguió situarse como indiscutible primera figura. Sus películas, por regla general, dan dinero en taquilla, a pesar del tono mediocre general de la producción. Ella, que es una mujer con ambiciones artísticas, ha buscado siempre la oportunidad auténtica, y ha encontrado temas como los de "Pelusa", "La cumparsita" o "La casta Susana", donde su propia labor constituía el principal atractivo. En esta nueva época, la "estrella" debe aspirar —pienso yo— a superar sus éxitos de antes, dejar a un lado el pseudomusical de antes y demostrar sus auténticas aptitudes dramáticas. La nueva versión de "Goyescas" no va a resultar fácil, ni para ella ni para quien se encargue de dirigirla, porque la versión precedente significó mucho en aquellos momentos y porque el nombre de Imperio Argentina aún tiene vigencia cinematográfica.

JUAN JOSE PORTO

(PYRESA)

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COLOCACIONES

DISTRIBUIDOR regional, se precisa para trabajar artículo revolucionario de gran mercado en el medio agrícola e industrial. Optimas condiciones para su comercialización. Dirigirse a TUCARSA. Padre Huesca, 9, Huesca, detallando ampliamente la organización comercial de que se dispone.

COMPRAS

COMPRO puertas traseras metálicas usadas de ×3 ciegas o de verja de metros de anchas aproximadamente. Teléfono 22373, de 6 a 8.

GANADOS Y AVES

VENDO cerdos de desteте. Razón: Juan Pascual. Simancas.

MAQUINARIA

FERIA MAQUINARIA AGRICOLA. Ocasión. 10 al 30 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044. Teléfono 634000. Madrid.

FINCAS

VENDO pequeña finca en la Flecha, 1.160 metros cuadrados, cercada, con chalet, gallinero de 105 /2, edificaciones, árboles frutales. Teléfono 22373 (6-8 tarde).

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores patillos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga" arados bisurcos y discos "...ema". Riego aspersión "...umet". Repuestos y recambios que precise ...anz. Teléfono 223482 Miguel Iscar, 11. Valladolid.

PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono ... 88 62.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Sol. 3: Bulos. 3: Cadenas. 4: Fosa. Arar. 5: Valer. Sacos. 6: Así: Ama. 7: Nanas. Codal. 8: Ramo. Aros. 9: Semejas. 10: Retas. 11: Sos.

VERTICALES.—1: Van. 2: Pasar. 3: Cocinas. 4: Base Amer. 5: Sudar. Somos. 6: Ole. Eto. 7: Lonas. Cajas. 8: Sara. Oras 9: Sacados. 10: Romas. 11: Sol.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

NO SE MOJO NADA

VARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

TURISTAS y camioneros, si queréis beber buen vino, visitar el bar "Un Alto en el Camino". Especialidad en comidas y bocadillos. Serrada. Alejandro García.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3 Teléfonos 222343 y 221782.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

VENTAS

POR TRASLADO se vende dormitorio completo de matrimonio. Cama niquelada pequeña. Aparatos domésticos. Teléfono 22 88 62.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

OFERTAS de TRABAJO

AGROPECUARIA

TRACTORISTA. Hnos. Briso-Montiano. Zaratán. (Rfa. 6.036).

VAQUERO, preferible con hijos, a quienes se daría trabajo en la finca, facilitando casa, luz y leña. Molero Hermanos. Finca Casasola. Ctra. Villabáñez. (Ref. 6.037).

HOSTELERIA

CAMAREROS/AS. Andrés Rojo, Avda. Santa Teresa, 34. (Ref. 6.021).

APRENDICES de mostrador. Bar Mesones. Mesones Puente Duero, 6. (Ref. 6.029).

AYUDANTE de barman. Merka Club. Santiago, 12. (Ref. 6.034).

APRENDIZ 1.º año. Club Borondo. Segovia, 31. (Ref. 6.039).

FREGADORA. Cafetería El Alcázar. Cánovas del Castillo, 14. (Ref. 6.040).

MADERA

DEPENDIENTE para venta de muebles. Informes: Oficina de Colocación. Ref. 6.011. (Oferta 6.011).

METAL

CHAPISTAS. Escribir datos personales y profesionales al apartado 565. Ref. "Chapista". (Oferta 5.926).

CALDEREROS, soldadores y peones. Savisa. Juan Mambrilla, número 25. (Of. 6.009).

OFICIALES metalúrgicos de montaje y soldadores. José Luis del Olmo. Forjas, 87. Polígono Argales. (Ref. 6.022).

PEON que sepa cortar con soplete para chatarrería. Braulio Yustos. Avenida de Palencia, 38. (Ref. 6.033).

CHAPISTAS. Escribir con datos personales y profesionales a Muvesa, Ctra. Burgos, km. 119,5. (Rfe. 6.035).

OFICINAS

AUXILIAR de oficina dominando mecanografía y cálculo. Informes: Oficina de Colocación. (Ref. 5.985).

TAQUIMECANOGRAFA, 100 palabras por minuto y mecanografiarlas en 6. Buena ortografía. Presentarse de 15 a 18 horas en Autógena Martínez, Paseo Arco de Ladrillo, 42. (Ref. 6.069).

TEXTIL

DEPENDIENTA con conocimiento de corte y confección. Boutique Casino. Santiago, 6. (Ref. 6.041).

VARIOS

APRENDIZ primer año. Patricio Ferrera. Don Sancho, 1. (Of. 6.012).

LIMPIADORA. Sanatorio Nuestra Señora del Rosario. Independencia, 3. (Of. 6.015).

COLABORADORES para captación de socios. Círculo de Lectores. Santiago, 23. Presentarse de 10 a 10,30 horas. (Oferta 6.018).

PERSONAL para la campaña de remolacha, peones, administrativos, etc. Presentarse antes del día 5 en la Cooperativa Azucarera "Onésimo Redondo". Ctra. Cabezón. (Ref. 6.005).

APRENDIZ 1.º año. Calzados Villalonga, Santiago, 23. (Ref. 6.024).

APRENDIZ 1.º año. Gerardo Pastor, Duque de la Victoria, 20. (Farmacia). (Ref. 6.038).

CHICOS mayores. Economato Aviación. Paseo Zorrilla, 37. (Presentarse tardes). (Ref. 6.047).

APRENDICES 1.º año. Frutas Alvaro, Vega, 13. (Ref. 6.068).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 436 y con 125 pesetas todos los terminados en 36.

ESTUDIANTE:

En caso de accidente escolar, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médicofarmacéutica completa, internamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID

PREMIO «JAUJA» DE CUENTOS
BECAS PARA ESTUDIO

2 SORTEOS EXTRAORDINARIOS
18 de JULIO
31 de OCTUBRE

PREMIOS ESCULTURA Y PINTURA
CONCURSO LITERARIO ESCOLAR

850.000/700
900.000/80
1.750.000
PESETAS EN PREMIOS
PRIMER PREMIO
UN PISO

SOLICITE NUMERO PARA TOMAR PARTE EN LOS SORTEOS

SAFE

El plazo para la retirada de boletos para el sorteo extraordinario del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO terminará el día 28 de octubre, a las doce horas

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

En el "Boletín Oficial del Estado" y en el de la Provincia correspondientes al día 25 del presente mes se publica anuncio definitivo para contratar, mediante concurso, la adquisición y montaje de los elementos eléctricos necesarios para instalación de alumbrado público en el Paseo de Filipinos.

Para poder tomar parte en este concurso se exige en concepto de fianza provisional la cantidad de veinte mil doscientas pesetas, ampliándose por el adjudicatario a definitiva hasta el seis por ciento de la cantidad en que resulte hecha la adjudicación.

Las proposiciones para optar al concurso podrán presentarse en el Negociado Quinto de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente todos los días laborables, de diez a trece horas, hasta el día 21 de octubre próximo, inclusive, que finaliza el plazo de admisión de plicas, y la apertura de los pliegos presentados se verificará en una de las salas de la Casa Consistorial, a las doce horas del siguiente día hábil.

Valladolid, 29 de septiembre de 1970. — El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA

Ingeniero Jefe de la Sección Afronómica, Jesús Digón, Habilitado del Distrito Forestal, Carlos Turiño, Antonio Capdevila, Carmen Isabel Santamaría, María Teresa Lázaro, Carmen Carrascal, Angel Alonso Pardal, Gobernador Civil de la Provincia, Teófilo García, Luis González San José, Asprona, Jefe Provincial de Sanidad, Habilitado del 61.º Tercio de la Guardia Civil, Real Aero Club de Valladolid, Isidro Criado, "Diario Regional", Habilitado Delegación Regional de Comercio, Benjamín Mínguez, Electra Popular Vallisoletana, Francisco Martín Alonso Calero, Benita Beitia, Rosario Antúnez, Elisa Arcos, Segundo Toribio, LECAR, Navarro Jorro, S. A.; Magín Perandones, Angel Colino, Martín Aparicio, José María Cañibano, Delegado Provincial de la Vivienda, Carbones Vallejo, Mariano Monge, Angel Llorente, José L. Barrigón, Tomás Redondo, Marcos Fernández, Alberto Sánchez Rodrigo, Ventura Pernia, Mariano Marbán y Mariano Sanz.

En las Montañas Rocosas...

Se estrella un avión con treinta y ocho jugadores de rugby

GEORGETOWN (Colorado). (Alfil).—Un avión con treinta y ocho jugadores del equipo de rugby de la Universidad de Wichita y cuatro tripulantes se estrelló ayer en las Montañas Rocosas, cerca de esta ciudad, muriendo treinta y dos de sus ocupantes.

El aparato, uno de los dos con- "chatter" al equipo universitario "chatter" al equipo universitario de rugby, se hallaba en vuelo a Logan, en el Estado de Utah, donde hoy debía enfrentarse al equipo de la Universidad de Utah.

Un portavoz de la Agencia Federal de Aviación dijo que el avión, un "Martin 404" propiedad de la compañía "Golden Eagle Aviation", se había estrellado en una ladera de las Montañas Rocosas, a unos trece kilómetros de la población de Silver Plume, incendiándose inmediatamente. Al parecer, el avión tenía problemas en ganar altitud, por lo que el piloto parecía buscar una corriente de aire favorable para elevar al aparato, y al ver que se aproximaba peligrosamente contra una ladera giró el aparato en un ángulo de sesenta grados, pero la maniobra fue inútil, ya que el avión tocó las altas copas de los pinos existentes en la región, precipitándose a tierra e incendiándose inmediatamente.

Hombres del servicio forestal y patrullas de salvamento del Estado de Colorado, así como miembros de la Policía local, con equipos de rescate, se dirigieron inmediatamente hacia el lugar del siniestro, donde únicamente encontraron doce sobrevivientes, con diversas quemaduras.

En la Universidad de Wichita se informó que se habían alquilado dos aviones para trasladar al equipo de rugby de la Universidad a Logan (Utah), donde hoy debían jugar contra el equipo de la Universidad de Utah. El otro avión realizó su vuelo con normalidad.

ZORRILLA
CINE de ARTE y ENSAYO

El éxito mundial aclamado por el público y elogiado por la crítica internacional
A las 4, 6, 7,45 y 10,45
EL PRIMER FILM SOBRE LA EDUCACION SEXUAL
HELGA
(La vida íntima de una joven madre y del hijo que usted verá nacer)
Versión íntegra alemana con subtítulos en español
con RUTH GASSMAN y ASGARD HUMMEL
(Rigurosamente mayores 18 años)
V. O. V. O. V. O. V. O.

CINERAMA
Valladolid - Paseo Zorrilla (junto al Estadio)
Numeradas: 7,45 y 10,45
«ESTO ES CINERAMA»
En triple proyección. Autorizada para todos. Butacas desde 25 pesetas

HOY A las 5, 7,45 y 10,45
AVENIDA
AQUI ESTA EL MAS GALLARDO ESPADACHIN QUE USTED JAMAS PUDO IMAGINAR, DISPUESTO A MATARLE... DE RISA
POSA FILMS INTERNACIONAL, S. A. Presenta a su artista exclusivo
MARIO MORENO
CANTINFLAS
LOS TRES MOSQUETEROS

Dirección: MIGUEL M. DELGADO
TODOS LOS PUBLICOS — LOCALIDADES ANTICIPADAS

GRAN Cinema COCA
HOY
A LAS 5, 7,45 y 10,45
¡¡FORMIDABLE ESTRENO!!
LA PRODIGIOSA Y FASCINANTE AVENTURA DE UNA MUCHACHA QUE QUISO CONOCER EL AMOR
Lo que puede ocurrirle a una chica joven, guapa y millonaria

PRIMERO SE PREGUNTABA COMO PODRIA CONQUISTARLO... LUEGO, COMO PODRIA FRENARLO
(Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION
HOY - A las 5, 7,45 y 10,45
¡El suceso cinematográfico del año!
EL PRESIDENTE
Color
por Christopher Jones y Shelley Winters
(Mayores 18 años)

CINEMA ROXY
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY
ANALIA GADE
¡Excitante! ¡Cautivante! ¡Atractiva! ¡Explosiva! - en
EL MONUMENTO
en brillante Eastmancolor
Director: José María Forqué
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE
— HOY - Desde las 4,30 —
EL RELICARIO
Color - por Carmen Sevilla y Arturo Fernández - y
OPERACION CROSSBOW
Color - por Sofia Loren
(Mayores de 14 años)

Nuevo Cine GOYA
— HOY - Desde las 4,30 —
M A F I A
Color - por Kirk Douglas
ASI NO SE TRATA A UNA DAMA
Color - por Rod Steiger
(Mayores de 18 años)

CINE REX
— HOY - Desde las 4,30 —
UN TRABAJO EN ITALIA
Color - por Michael Caine
CAMINO DEL ROCIO
Color - por Carmen Sevilla
(Mayores de 14 años)

- ESTADIO MUNICIPAL -
F U T B O L
INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPETICION DE LIGA
PALENCIA CLUB DE FUTBOL
REAL VALLADOLID DEPORTIVO
A las 4,30 de la tarde del domingo, día 4.

LOS ESTRENOS

En LOPE DE V GA

«DESPUES DE LOS NUEVE MESES»

Cine español de comienzo a fin. El libro del doctor López Ibor ha provocado una auténtica fiebre educacional en torno a las relaciones matrimoniales. De lo contrario, no nos explicamos la proliferación de films sobre las relaciones entre ambos sexos, tratadas, eso sí, muy chistosamente.

Mariano Ozores es uno de esos hombres, afortunados indudablemente, que hacen un cine popular, un cine que llega a la gran mayoría de los espectadores gracias, en parte, a la "falta de pudor" (¿...?) en la exposición de detalles (¡qué sonrisas sofocadas se escuchan en el patio de butacas y en las plateas!) Imaginamos a las señoras que así se expresaban, ante lo ocurrido en la pantalla, con las mejillas sonrosadas y un elevado cambio de temperatura en las mismas). El chiste fácil, la ironía en torno a sucesos que pueden ser ciertos pero ante todo, exhibición de una vida cómoda y halagada, una sociedad muy peculiar de los films de Ozores y Lazaga, tratando de alcanzar los aspectos externos de la comedia americana.

El uso indiscriminado de elementos eróticos parece imponerse definitivamente en todos los realizadores españoles, y Mariano Ozores no se queda atrás. "Después de los nueve meses" no es más que una película dirigida a un especialísimo sector del público español que, por supuesto, se divierte mucho con ella.—R.

En ROXY

«EL MONUMENTO»

José María Forqué es uno de esos hombres capaces que de vez en cuando, si encuentran la colaboración precisa, ponen al servicio de la idea todo su saber. Forqué es uno de los buenos artesanos del cine español, y para llegar a este convencimiento no hay que echar la mirada hacia atrás: simplemente, hay que ver con espíritu crítico esta película, estrenada ayer en Roxy.

"El monumento" es una crítica, amarga a veces, de ciertos estratos de la sociedad española, y Forqué, a pesar de ciertos condicionamientos en torno al matiz erótico de la figura femenina y errores de concepción, da la medida de su capacidad creadora, poniendo en solfa una de las características principales de este extraordinario ejemplar que es el "homo hispanis" —extraordinario en el más amplio, extenso, sentido de la palabra—, gracias a la argumentación que Jaime Picas y Rafael Azcona han realizado.

La ambientación, un recoleto y provinciano rincón de España, donde las fuerzas vivas son el círculo, el balneario y los pasteles de patente franciscana, es algo real, palpablemente cierto, como lo es la forma de ser, de actuar, de esos personajes, que por conocidos no dejan de resultarnos sorprendentes. Forqué, con Picas y Azcona denuncia la inexplicable razón existente aún de que la mujer es un objeto al servicio exclusivo de los intereses masculinos, y en esta anécdota servirá para que los "vivos" sigan viviendo y los tontos continúen siéndolo.

Forqué, eficaz, desarrolla a continuación la réplica por parte de la femina, una réplica que ridiculizará, expondrá en vergüenza pública a aquellos que no han sido capaces de poner su mentalidad más adelante de la conquista de Granada.

Nos ha gustado "El monumento" donde, insistimos, aparte de las concesiones a la exuberante anatomía de Analía Gadé, propias de la llamada "nueva apertura" (¿....?) del cine español, Forqué nos demuestra que con un buen guión aún se puede hacer una película que satisfaga, sin excesos de preciosismos. Una película abierta, estudiada para atender a un sector de esta industria demasiado adulterado: el cine de consumo con cierta calidad.

RICARDO

CERVANTES
— Desde las 4,30 —
TEXAS EL ROJO
Richard Harrison - Color - y
EL HOMBRE DEL CADILLAC
(Mayores de 18 años)

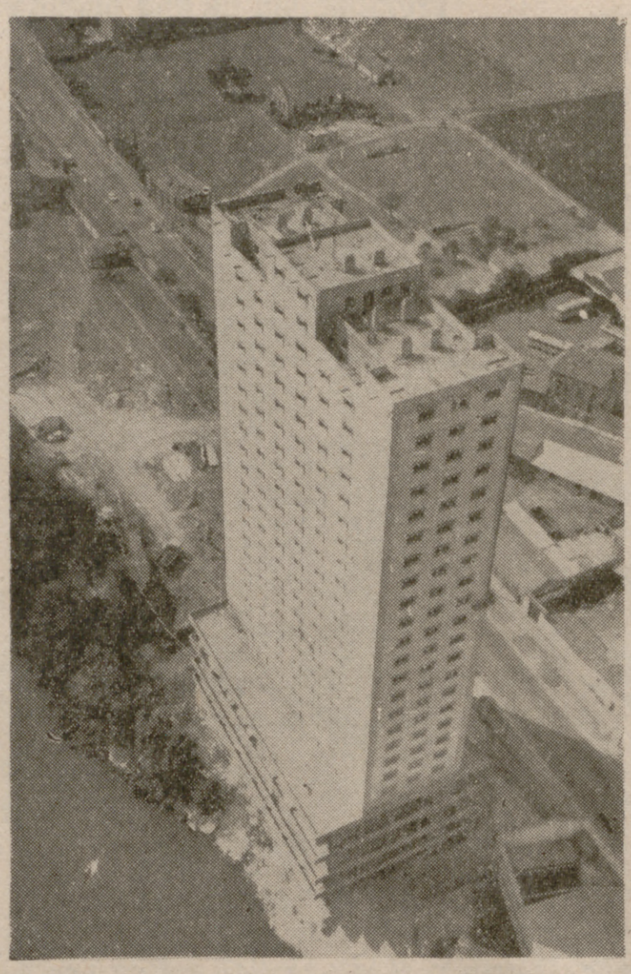
CALDERON
A las 4,30, 7,30 y 10,30
¡Lo más espectacular, divertido y encantador de la historia del cine!
FUNNY GIRL
(UNA CHICA DIVERTIDA)
TODD-AO 70 mm. y Technicolor
por Barbra Streisand
(Oscar 1969)
y Omar Sharif
(Mayores de 14 años)

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,45
¡¡ATREVIDA!!
¡¡DIVERTIDA!!
¡¡VERAZ!!
¡¡GRACIOSISIMA!!
Después de los nueve meses
Eastmancolor - Cinemascope
Conchita Velasco, Juan Luis Galiardo, Teresa Gimpera, Julita Martínez, Manolo Gómez Bur, Antonio Ozores, Juanjo Menéndez y Patty Shepard
(Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30, continua
Encrucijada para una monja
Eastmancolor
ROSSANA SCHIAFFINO
JOHN RICHARDSON
— Y —
Las pistolas no discuten
Eastmancolor
ROD CAMERON
ANGEL ARANDA
(Mayores de 18 años)

EMBAJADORES HOY, desde las 4,30
EL LIQUIDADOR
Panavisión - Metrocolor
con ROD TAYLOR y TREVOR HOWARD, y
LA LADRONA
por ROMMY SCHNEIDER — (Mayores 18 años)

Veintiséis plantas



Veintiséis plantas. El edificio más alto de Valladolid, a vista de pájaro, de pájaro metálico y con alas giratorias. Se trata del futuro hotel "Duque de Lerma".

De un tiempo a esta parte, en Valladolid, la capacidad hotelera se ha visto aumentada considerablemente y las plazas ya existentes, reacondicionadas a las exigencias de la vida moderna. Valladolid crece a lo largo y a lo ancho, como un niño que entra en el primer desarrollo y es bien alimentado. Valladolid, alcanzado posiblemente el cuarto de millón de habitantes, con un impresionante empuje industrial —aún se comenta con cierta sorpresa la confirmación de la inmediata presencia en ésta de una importante firma industrial con categoría internacional— está alcanzando su mayoría de edad como ciudad prometedora. La Feria Regional de Muestras, en su VI edición, finalizada hace unos días, ha sido uno de los exponentes más claros de esta preponderancia de Valladolid sobre el resto —y con la colaboración de ellas— de las ciudades castellano-leonesas.

Todo ello, bien es verdad, a costa de grandes sacrificios, puesto que Valladolid, con su crecimiento, pierde su aire de capital de provincia, pierde la intimidad que sus calles tenían, comienza a hacerse una capital difícil, para vivir, en el sentido más amplio de la palabra. Hay que correr de un lado a otro, las calles se han transformado en hervideros humanos entre los que circulan ríos de coches, y los ruidos han invadido todos los rincones, incluso los de ese magnífico parque que es el Campo Grande.

De poco valen los jardines que se instalen si hasta ellos llega el rumor de los motores, si para alcanzarlos hace falta cruzar vías rápidas donde los vehículos compiten desordenadamente.

De poco vale un Valladolid excesivamente grande, excesivamente desarrollado si el coste general de vida es uno de los más elevados de España —el segundo, según ciertas estadísticas, detrás de Barcelona— y donde, para poder satisfacer las necesidades de la vida moderna, el hombre ha de estar sujeto a horarios que rompen por completo la armonía familiar.

En Valladolid ha comenzado a aparecer, amenazadoramente, la deshumanización de sus habitantes. En las calles, la gente se desconoce, el accidente es motivo de simple mirada, los bares pierden sus mesas de mármol y se sustituyen por largos mostradores, donde el único diálogo es el existente entre consumidor y dependiente. Secretariado, relaciones públicas, agentes de ventas, estudios por correspondencia, idiomas, toda una gama de nuevas profesiones para alejar aún más a los hombres, unos de otros.

Sólo aquí arriba, a vista de pájaro, aunque sea éste precisamente producto de esta sociedad deshumanizada, se puede apreciar la pequeñez de una torre de veintiséis plantas, la estrechez en la que viven los hombres de hoy.—R.

Los sueños del español

Que nadie se asuste. Que nadie pierda el tiempo en formular pronósticos alarmistas sobre la personalidad de nuestros compatriotas. El español no es tan mal sujeto como algunos se empeñan en demostrar. Nos referimos a ese que vive feliz aunque tenga camisa, y también, en ocasiones, por tener más que don Jaime de Mora y Aragón. El hombre corriente, que no aparece en los periódicos, ese del que solemos decir que es conocido en su casa a las horas de comer. El ser anónimo cuyo nombre no hace al caso, y aunque de algunos lo conozcan como a Cervantes le pasaba, no quiero acordarme. Sólo sé que la sangre late en sus venas, que vive y se divierte, sufre, sigue de cerca las penas de su prójimo, chatea cuando le cuadra, va al fútbol si se tercia y, sobre todo, trabaja.

Ese hombre es uno más en este avispero de lo ignominado, en el que ya, como en los hoteles y en las cárceles, se aspira a que todos sean conocidos por un número para poder computarlos, para someterlos al imperio de la electrónica. De momento se ha puesto al día, sobre todo en eso de la labor cotidiana, que, como es natural, debe traducirse por pluriempleo. Algunos enamorados de la informática le querrían también máquina apta para sus taylerianos devaneos; máquina, como ha dicho el Ministro de Trabajo, capaz de ser comprada, pagada y amortizada para que rinda en sangre y en sudor. Las lágrimas amargas se mastican, se tragan, y a otra cosa. A la mañana siguiente, hay que vivir.

Mirad bien a ese hombre, a ese español de nuestro tiempo, compañeros, porque la mayoría de vosotros, al hacerlo, veréis vuestro propio rostro en el espejo. Que levante el dedo el que no identifique su sonrisa con la suya, su ceño preocupado con el propio; su dolor y su júbilo con los que en trances duros o propicios campean en vuestros corazones. Es él y, a la par, todos nosotros, como nosotros somos él sin duda alguna. Un hombre sencillo, baqueteado por la vida, que aspira a un discreto pasar y cree hasta cierto punto en las palabras. Sabe que las lleva el viento y que lo único que permanece son las obras. Cada vocablo tiene acepciones distintas según la boca que lo pronuncia y el cerebro que lo lanza al aire confuso de esta época.

¿Cuáles son sus sueños? Porque se ha llegado a la conclusión de que sueña. El doctor Martínez Fornés afirma que no construye paraísos artificiales a base de alcohol, drogas y perversiones sexuales. Las noticias sobre los toxicómanos, que suelen aparecer en la Prensa, no significan nada en su conjunto. Tampoco los dos millones de alcohólicos fichados según las últimas estadísticas. España es el segundo país, después de Irlanda, con el menor número de suicidios en su población. Nada influye en ello la euforia de ambas naciones por haber ganado el festival de la canción eurovisiva. Rebeldes a las normas civiles de conducta, Cocteau repitiendo la frase de Ganivet, corregida únicamente por el aumento de la población, dijo que éramos un pueblo de treinta millones de reyes. Hume resaltó que cada uno de nuestros compatriotas se cree elegido por Dios. Lo curioso es que, aparte de nuestra fama quijotesca, España es una de las naciones con menor índice de enfermos mentales internados. Sin embargo, cuenta con un gran número de personalidades anormales que andan por la calle y no respetan los esquemas establecidos para el orden social. No están todos los que son, pero sí son todos los que están.

Creemos que hay una cosa clara. El español sueña, desde luego, con el desarrollo y pide su puesto al sol. No entiende de frases ostentosas ni de retórica complicada, pero le gusta leer los discursos de los políticos, de los arzobispos y de cuantos se ocupan de él. No descifra las estadísticas ni las encuestas y se siente protagonista como pez en el agua, cuando hablan de cosas humanas y entrañables: el tajo, la familia, el sindicato, el barrio donde habita. Quiere que la promoción, la coyuntura y la balanza se traduzcan a realidades concretas. Aspira a laborar para conseguir una vida digna. Un país adecuado para los suyos, seguridad en el empleo, retribución justa, precios y garantías estables para el mañana. Sabe que debe ser el eje de toda acción de desarrollo, pues si no fuenc minada a él, ¿para qué vivir día?

De ahí que en esa línea le hayan llegado al alma las frases del cardenal Villot. El desarrollo no es la riqueza egoísta amada por sí misma, sino la economía puesta al servicio del hombre ¿De qué servirían los progreso de la ciencia, el avance de la cultura, si el hombre fuese víctima del capitalismo paternalista o del autoritarismo estatal? Nada pide como bien caído regalo, sino lo que le corresponde: el pan de todos los días —según el Secretario de Estado—como manantial de fraternidad y signo de providencia. Porque el fruto de su trabajo lo recibe como una gracia de Dios. En la fe cristiana—aunque a veces no se dé cuenta de ello y acude en virtud de instintos naturales—encuentra coraje y estímulo desde el alba a la noche. Ello es así de acuerdo con las manifestaciones de la personalidad médica citada, porque duerme muy poco. El trabajo, la tele y los espectáculos imposibilitan que tienda la capa en el suelo y se harte de dormir. Sin perder ni un ápice de nuestro sentido espiritual, revocando los versos calderonianos. Aurora casi toda la vida nos la pasemos soñando, no queremos que esos sueños sean sólo eso, sino más cotidiana ganada con el esfuerzo común.

JESUS VASALLO
(PYRESA)

REPRESENTANTE
Precisamos en importante Empresa de Importación para la venta de pigmentos (aves-huevos)
IMPRESCINDIBLE QUE ESTE INTRODUCIDO EN GRANJAS AVICOLAS Y FABRICAS DE PIENSOS COMPUESTOS DE LA ZONA
OFRECEMOS PRODUCTOS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL
Interesados, diríjanse por escrito al apartado de Correos núm. 23 de VALENCIA, con amplio detalles de sus actividades.
Reserva absoluta.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

NOTICIAS

Revista «Seat 70»

Ha aparecido la revista "Seat 70" correspondiente a los meses de julio y agosto, en la que, junto a diversas secciones fijas de gran interés, ofrece a sus lectores un amplio estudio de uno de los modelos de esta firma: el "850 Sport", a la vez que presenta diversos reportajes muy atractivos para el aficionado al motor.

"VOLKSWAGEN"

A pesar de la visita del señor Lotz a Inmesa, nada en concreto hay sobre la posibilidad de fabricación de los automóviles "Volkswagen" en España, posibilidad cada vez más remota dado el rumbo que el mercado nacional y las industrias establecidas en España han tomado.

MAS VIGILANCIA

El pasado mes realizamos una campaña en favor del tráfico ordenado y responsable y aludíamos a la necesidad de ampliar los servicios de vigilancia. Recientemente se ha confirmado que el Cuerpo de la Policía de Tráfico va a ser más ampliamente dotado e incrementado el número de motociclistas en toda España.

ANTE EL SALON

Se han reunido en Barcelona los miembros organizadores del Salón del Automóvil. ¿Motivo? La organización del próximo "Salón", donde la máxima novedad será la presentación del "124 Sport" por parte de la firma "Seat". ¿O hay otras novedades? Ya lo veremos.

PARIS - KABUL - PARIS

Tres vallisoletanos en espera de la clasificación definitiva

Se llaman Constancio Grañeda, Carlos Alberto del Prado y Alberto Cacho. Ellos, un buen día leyeron lo del "rallye" y pensaron que no estaba de más probar fortuna. Y se marcharon con el "Mehari" recién estrenado de Carlos Alberto a Paris, donde se daría la salida oficial al segundo "Rallye" del año —el primero lo fue el de Wembley-México—, desde Paris a Kabul, en el Afganistán.

Un "rallye" organizado por la casa "Citroën" para todos los jóvenes de Europa; un "rallye" que se inició el día 1 de agosto y que terminó el 29. Pero Constancio, Carlos Alberto y Alberto cubrieron el recorrido en mucho menos tiempo, ya que, aun saliendo con retraso—cosas del pasaporte—de Valladolid —tenían que estar en la frontera de Behovia el día 27 y llegaron al día siguiente—, hicieron un recorrido de 21.300 kilómetros, regresando a la Ciudad de la Luz dos días antes de cerrarse el control y en segunda posición.

—Sí, los primeros fueron unos franceses, y creo que hubiéramos sido nosotros de no habernos equivocado en la red de accesos a Paris. Cuando llegábamos al control, los otros acababan de parar el motor de su vehículo.

El día 1 de agosto se daba la salida de un "cine-car" parisino y se inició la gran marcha. Participantes de Francia, España, Suiza, Holanda, Inglaterra, Yugoslavia, Dinamarca, Noruega, Túnez, Marruecos e Irán se pusieron en ruta en dirección a una de las zonas más duras que se pueden colocar bajo los neumáticos de un auto movil.

—En Turquía—nos dice Alberto—éramos apedreados al paso por los pueblos. Conducir de noche era suicida, ya que son carreteras de tierra, y los vehículos que vienen de frente no cambian la frecuencia de la luz—llevan hasta seis faros—o las apagan todas por completo. Hubo varios accidentes, desgraciadamente con víctimas.

—¿Tuvisteis alguna avería?

—Ninguna. Esa era una de las condiciones para poder puntuar bien. Ni siquiera un rozón. Sin embargo, cuando todo hubo acabado, de Paris a casa se nos rompió un amortiguador. Es lo único.

—¿Incidentes?

—Muchos, incontables, aparte de las piedras: Nos robaron la maleta, donde llevábamos el dinero—dólares—y tuvimos que recurrir a la ayuda del resto de los participantes, quienes se portaron francamente bien. Al entrar en Paris pisamos la raya continua y el policía tuvo la amabilidad de perdonarnos la sanción al saber que interveníamos en el "rallye". Por lo demás, creo que en ese momento no tendríamos más de doscientas pesetas.

—¿Cómo llegásteis tan pronto a Paris?

—Mira, intentamos viajar lo más posible para poder visitar las ciudades, sobre todo Venecia. Entonces, alternándonos en el volante, "comíamos" carretera durante toda la noche. Cuando nos quisimos dar cuenta, estábamos en Paris.

¿Y los premios?

—Tenemos que mandar un gran reportaje gráfico en color y uno literal. Se añade la valoración de éstos a la puntuación obtenida en el "rallye" y ello permitirá conseguir un premio.

—¿De los primeros?

—Lo intentaremos.

Dieciocho pinchazos seguidos entre Irán y Afganistán y una cubierta rajada por una herradura. El día 14 de noviembre, en Paris, una gran cena con la entrega de premios. Esperemos que estos tres jóvenes vallisoletanos sean los que se alcen con uno de los primeros premios y, por supuesto, sean los mejores representantes de los cinco equipos españoles inscritos.—R.

FASA-RENAULT ELEVA SUS PRECIOS

FASA RENAULT, al amparo de la autorización obtenida de la Subcomisión de Precios, fija su nueva tarifa como sigue:

Modelos	Precio anterior	Precio actual
RENAULT 4	80.800	81.800
RENAULT 4 Super	88.800	89.900
RENAULT 6	104.900	105.900
RENAULT 8	102.900	105.400
RENAULT 8 TS	117.900	119.800
RENAULT 10	114.900	116.800
RENAULT 12	126.900	129.900
ALPINE RENAULT	173.000	174.200
RENAULT 1 Furg.	89.300	85.100
RENAULT 4 Furg. S.	89.600	92.300

ESTOS PRECIOS SON "PRECIO DE VENTA AL PUBLICO", SIN IMPUESTOS

«SIMCA C. G. PROTO M. C.»

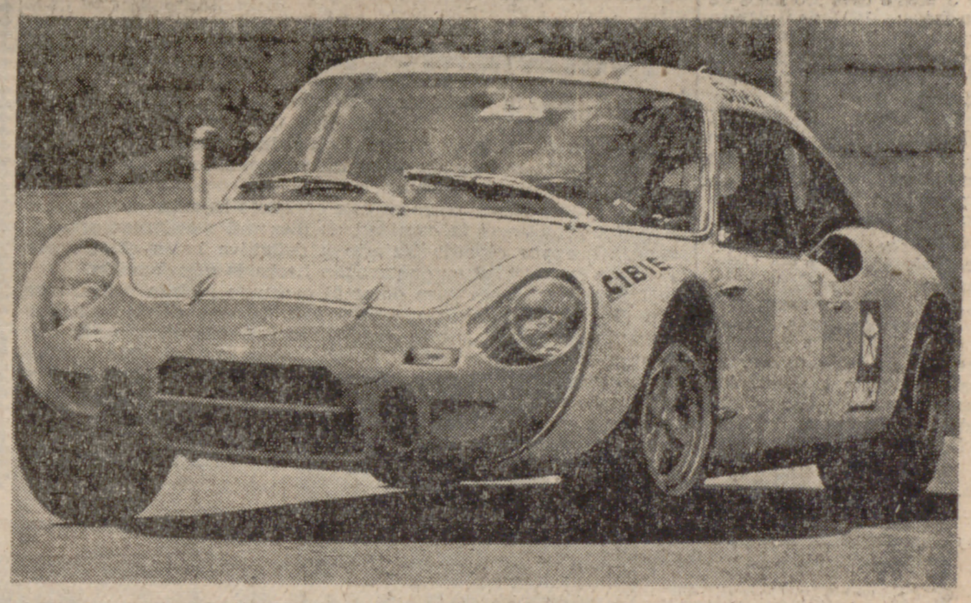
Chrysler France ha iniciado la participación en pruebas deportivas con un nuevo prototipo: el "Simca C. G. Proto M. C." (las últimas iniciales corresponden a las de motor central).

El nuevo prototipo es el resultado de una estrecha colaboración entre Chrysler France y Matra. En efecto, "Matra C. G." reestructurado. Se trata de un chasis de acero, constituido por dos cuerpos que une una plataforma delantera y una parrilla posterior.

La sociedad C. G., por su parte, fue encargada de la realización del ensamblaje, que se presenta exteriormente sobre la forma de un coupé dos plazas en fibra de cristal estratificado.

El motor, realizado por la oficina de estudios de Chrysler France, es el "Chrysler" 1.812 c. c., cuya cilindrada ha sido aumentada a 2.160 c. c. El diámetro interior y la carrera son, respectivamente, de 91,7 y de 81,6 mm. La tasa de compresión es de 10,5/1, alimentada por dos carburadores de doble cuerpo horizontales. Este motor desarrolla 175 CV., por un par máximo de 22,5 Mkg.

La caja de velocidades, colocada detrás, consta de cinco marchas. En orden de marcha, el "Simca C. G. Proto M. C." pesa 725 kilos.



Amplia gama de modelos "Chrysler" para 1971

Lynn Townsend, presidente de "Chrysler Corporation", la tercera empresa mundial de automoción, ha declarado que hay signos de un cambio favorable en el mercado del automóvil de los Estados Unidos. Esta declaración fue hecha a la Prensa estadounidense por el citado presidente en reunión celebrada en Pisttburgh (Pensylvania).

Mr. Townsend también informó sobre la gama de automóviles que "Chrysler" presenta para 1971, la más completa que jamás se haya ofrecido en el mercado mundial del automóvil en los cuarenta y cinco años de vida de la Compañía.

Desde el "Imp" (de Chrysler Reino Unido), al "Imperial", hay un total de 159 modelos básicos, propulsados por veinticinco motores enteramente diferentes, cuya cilindrada va desde los 875 c. c. a los 7.206 c. c. distribuidos en ciento treinta países a través de la red de ventas de "Chrysler International".

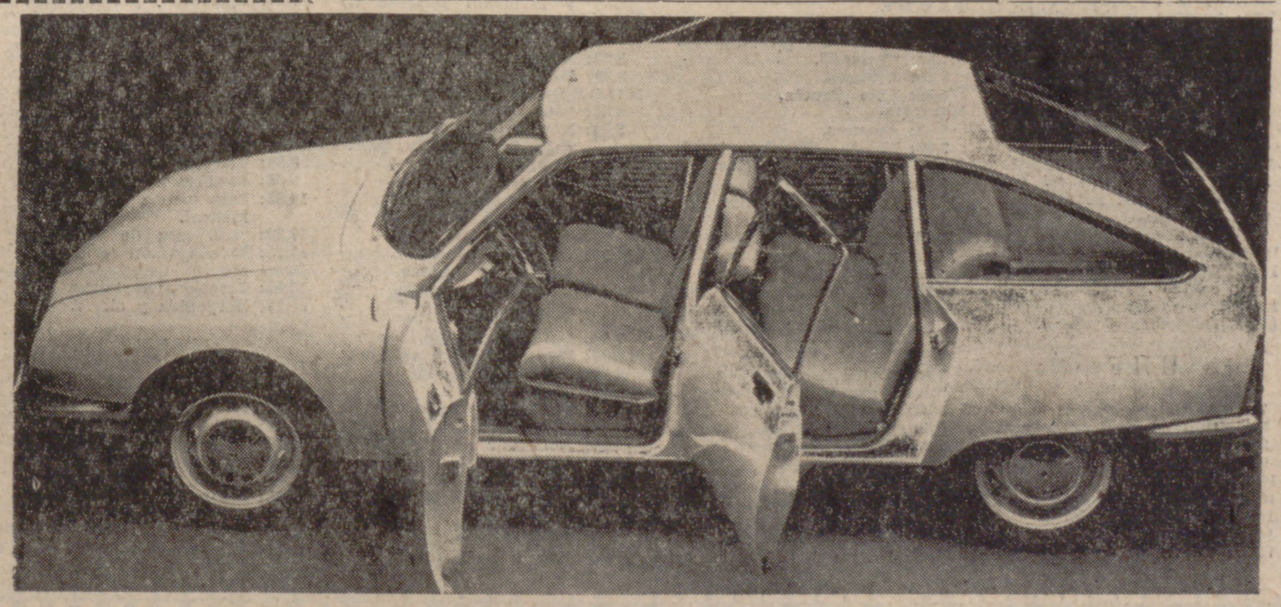
En el sector de los coches pequeños de la gama mundial de "Chrysler", figuran cuarenta y un modelos de automóviles de turismo de corta distancia entre ejes, de atractivos diseños y especiales características, que son construidos en sus fábricas francesas e inglesas.

Se producen un total de setenta y dos modelos con treinta y dos motores distintos en España, Argentina, Australia, Brasil, Africa del Sur, Colombia, Perú y Venezuela.

«CITROEN GS»

Citroën, tras su alianza con Masseratti, vuelve por sus cauces, a través de los cuales mantiene su política de mejoramiento de una serie de modelos que han alcanzado fama en todo el mundo, sobre todo por la simpleza de su mecánica.

Tras el lanzamiento del "G-8", comercializado ya en España, acaba de presentar el modelo "GS", un vehículo intermedio cuya aparición en nuestro país podría suponer un movimiento interesante. Es un automóvil equipado con un motor de cuatro cilindros, plano, y opuestos dos a dos, con 1.015 centímetros cúbicos. Mantiene la refrigeración por aire y alcanza una velocidad máxima de 148 kilómetros por hora. Su consumo es el mayor inconveniente: de 9 a 14 litros, según velocidad media.



EL MUNDO del AUTOMOVIL

PAGINA REALIZADA POR RICARDO

La cuenca del Duero, afectada por la sequía

Algunos de sus pantanos están casi vacíos

Es posible que cuando aparezcan a nuestros lectores los presentes comentarios el tremendo estiaje que está padeciendo España haya cesado. El septiembre ido ha sido de los que secan los manantiales en tal grado, que tardarán en recuperarse los buenos, produciéndose el fenómeno, una vez en pleno descenso, de desaparecer o poco menos, alcanzando la condición de normalidad algunos meses más tarde, cuando se sospechaba el agotamiento.

De todas las regiones, ha sido la más castigada la del Duero, y dentro de dicha cuenca, la provincia de Salamanca, uno de cuyos pantanos, el de Cernadilla, que con un aforo para contener 255 millones de metros cúbicos, la situación de hoy es inferior a 12, nada más. Si no ha llovido en la semana que acaba de terminar —lo que juzgamos improbable, porque estamos en época de grandes riegos atmosféricos— es posible que ahora la cifra de nuestras reservas alcance menos de 17.000 millones de m3.

¿Más ejemplos de esta clase de embalses semivacíos, dentro de la zona durolense? El de Cuerda del Pozo (Soria), que con un vaso de 221 m3 no dispone más que de 43, que no es nada, si persiste el calor. Algo parecido lo proclaman las reservas del embalse de Linares del Arroyo (Segovia), que de 58 m3 sólo tiene 5, y el del Compuerto (Palencia), con 29 m3, de 95 que está calculado el aforo máximo.

Afortunadamente, los riegos por asorsión, cumpliendo cometidos hasta hace poco tiempo insospechados, es posible que no padezcan apenas nada, salvo algunas venas poco potentes que se pondrán de manifiesto estos próximos días, en el peor caso. Desde el presente estiaje a mediados de junio habrá tiempo para volver a la normalidad perdida.

HA PROGRESADO MUCHO LA COSECHA DE PATATAS TARDIAS

El calor y los riegos --en una solanácea-- han cambiado la previsión

El pasado día 25 de septiembre, en una finca particular del término de Olmedo (Valladolid) se celebró un concurso internacional de recogida mecánica de patatas, en presencia de cerca de cinco mil cultivadores de toda España. Las pruebas resultaron bien, pero lo que impresionó más fue la producción obtenida. Se tenía idea que las máquinas actuarían sobre 30.000 kilos por hectárea y la realidad ha sido bien distinta: 37,5 toneladas.

De los informes obtenidos, al cabo de una pequeña encuesta con los principales patateros, éstos opinan que se producirá una cosecha óptima, porque los calores en las plantas solanáceas son necesarios y en el pasado verano sobraron grados, además de que no faltaron riegos abundantes. En la finca vallisoletana pudieron haber salido tres mil o cuatro mil kilos más, veinte o veinticinco días más tarde.

Algo que podrá resolver una situación excedentaria, de producirse, es que los patateros sembraron, por ejemplo mediante contrato de un kilo de semilla por dos de consumo y las restantes mediante conciertos diversos, favorables al campesino.

El cultivo de claveles es económicamente atractivo

Por lo visto, es creciente el cultivo de claveles y muy atractivo por los rendimientos que aporta al campesino. El suelo requiere un buen estercolado con basura bien hecha y a razón de 25.000-30.000 kilos por hectárea, distribuyéndolos un par de meses antes de la plantación y quince o veinte días 300 kilos de superfosfatos; 150 de nitrato amónico y 250 de sulfato potásico, también por dicha unidad de superficie. Al mes de la plantación, durante el verano, y aprovechando los riegos, de 50 a 75 kilos de nitrato amónico dos o tres veces al año. La cosecha —en los climas templados— debe comenzar en invierno y acabar cuando empiezan los calores veraniegos.

Cabe cualquier clase de terreno. Los claveles son plantas sufridas, que agarran siempre y deben ser trasplantados cuando tienen ocho hojas. El corte de esquejes, ahora, en otoño, aunque cabe efectuar la operación al empezar la primavera. Cuantos más nudos haya en la planta, la floración será mayor.

No hacer falta esmeros de cultivo. Los claveles son sobrios, no hay que regarlos demasiado y resisten temperaturas continentales, si bien viven mejor en zonas templadas. Hay una gran variedad de colores y clases. Una plantación dura cuatro años, si bien algunos, como los colorados, sólo duran dos.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

En el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 18 de los corrientes se publica anuncio definitivo para contratar mediante concurso, la adquisición y montaje de los elementos eléctricos necesarios para instalación de alumbrado público en las calles de Claudio Moyano e Independencia.

Para poder tomar parte en este concurso se exige en concepto de fianza provisional la cantidad de diez mil seiscientas pesetas, ampliándose por el adjudicatario a definitiva hasta el seis por ciento de la cantidad en que resulte hecha la adjudicación.

Las proposiciones para optar al concurso podrán presentarse en el Negociado Quinto de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente todos los días laborables, de diez a trece horas, hasta el día 14 de octubre próximo, inclusive, que finaliza el plazo de admisión de plicas, y la apertura de los pliegos presentados se verificará a las doce horas del siguiente día hábil, en una de las salas de la Casa Consistorial.

Valladolid, 29 de septiembre de 1970.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

Inexplicable: Con mucho fruto de aceitunas a la vista, subida general de aceites

Italia sigue importando los nuestros en grandes cantidades

Venimos anunciando una gran cosecha de aceitunas de almazara desde hace algunas semanas, esto es, desde que el fruto empezó a engordar en plena sequía debido a que el arbolado de oliva es sufrido como la palmera y trabaja sabiamente, con las reservas de humedad acumuladas en la primavera, aunque ahora, después de San Miguel, empiezan a urgir lluvias que animen las plantas y limpien las hojas, ejerciendo una labor de sanidad necesaria para el mayor desarrollo aceitunero.

Sería interesante comentar una situación que, como la de hoy, está llamando la atención: la realidad es que con promesa de una recogida impresionante, los oleicultores entienden que estos caldos van a subir de precio y nadie vende en el mercado libre, salvo los caros de graduación mínima. En los mercados de Borjas y Bajo Aragón, algunos aceites de cinco grados se han llegado a pagar a razón de 37,20 pesetas kilo. ¿Se barruntan exportaciones resonantes y apoyadas en los aceites de semillas para el consumo nacional o, simplemente, que muchos precavidos y expertos están en el secreto de inmediatos aumentos en los precios de apoyo?

Por lo pronto, nadie sabe si mirando hacia el Mercado Común o volviendo la espalda, Italia, con mejor cosecha que en 1969, continúa cargando la mano en importar aceite español. Así, por ejemplo, en la última decena de agosto la cifra contratada fue de 9.272 toneladas, seguida de lejos por Yugoslavia, con 530; Estados Unidos, con 497, etc. Para discernir con mayor conocimiento de causa, a propósito de otros mercados de óleos, sepan que España —¿quién lo diría?— se está sonando el pelo exportando aceites de soja como no se podía soñar: hasta el primero de julio pasado era de más de 75.000 toneladas. Es probable que para 1971 exportemos también aceite de girasol.

Lana española, de 26 a 55 pesetas kilo

De las lanas bastas a las finas y entrefinas existe ahora fuerte alejamiento, dentro de las españolas, en la presente semiparalización. Las mejores pilas extremeñas las pagaron a 55 pesetos kilo sucio —¡las de clase extra!— y también a 50 las procedentes de ganado trashumante. Sin embargo, dentro de la Tierra de Barros, las cotizaron hasta 38. Mejor precio alcanzaron las del valle de la Serena —a 46 máximo—, mientras que los ganaderos de la zona influyente en Medina del Campo (Valladolid) suscribieron transacciones a 26.

Pocos entienden que un kilo de lana de primera calidad cueste ocho o diez duros —sucio— y casi doble, limpio, y que una vez en la sastrería o en las manufacturas de indumentarias para señora o señorita alcance un precio fabulosamente mayor, de difícil cálculo.

OCTUBRE AGRICOLA

Hacen falta lluvias para sembrar cereales

Por San Francisco o sus alrededores, cambia el ciclo, con ramalazos

Septiembre se fue vivo como favorecedor de sementeras cerealeras y vendimias, donde suelen madrugar para tales faenas. En este mes pasado se han secado las fuentes y el agua, ¡ni mucho menos!, no se llevó los puentes; pero, sea como quiera, hacía falta humedad o, al menos la reiteración anual que suele empezar por San Mateo y acabar por San Miguel, quedó inédita. Los valientes han sembrado sobre polvo. La verdad es que no hacía falta, ni la prisa acucia, todavía.

Es tiempo, el de ahora, verdaderamente crítico, como corresponde al año agrícola, que acaba de comenzar. Aun cuando no se produzca, deben iniciarse los temporales atlánticos de los que hemos hablado tantas veces. Los primeros días del mes suelen ser heterogeneos, de difícil pronóstico, como corresponde a las viejas cabañuelas pronosticadoras del tiempo que ha de hacer. Algo hay que parece cabalístico y extraño: el día 4 ó el 3 y el 5, "por San Francisco", —el ramalazos o los cordonazos del seráfico Santo— suelen cambiar o cortar de raíz la meteorología. Así, hubo años en que después de sensibles calores, llegó la primera helada y a veces, hasta una nevada extemporanea, no "demasiado" prevista. En fin, sea como quiera, el campo, las tierras, necesitan agua, y como es lógica su llegada que favorezca temperos y la salida de pastos, esperemos tranquilamente. Ademas, no queda otro remedio.

Ya por encima de septiembre, si fue demasiado seco, el refranero que esta en todo o en casi todo, este año no podrá contar, de momento, para establecer vaticinios referidos a "la luna de octubre que siete días cubre". No está bien alargar tanto la relativa clave de un pronóstico, pero no es posible remediarlo. En cambio, ahí van unas sentencias "meteorológicas" y santeras

"Por San Simón y San Judas, cogidas las uvas, tanto si verdes, como si maduras". "En octubre, de la sombra huye, pero si sales al sol, cuida de la insolación". "Por San Urban vendimia el nogal. "Por San Gil, nogueras a salir y cáñamo a cullir" "Por San Lucas, mata los puercos, tapa tus cubas y para tus yuntas"., etc.

Las principales faenas para el presente mes son las de vendimiar, en primer término y, al mismo tiempo, sembrar. En las regiones meridionales de España terminarán de entregar raíces azucareras mientras comienzan en todo o casi todo el norte.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

I Demostración Internacional de Recolección Mecanizada de Maíz Forrajero

EN LA PROVINCIA DE LEON

Organizado por la

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 9 DE OCTUBRE DE 1970

LUGAR DE LAS PRUEBAS:
Finca "La Magarzosa" del término municipal de Laguna Dalga (León).
ACCESOS:
Carretera de León a La Bañeza, kilómetro 32.
HORARIO DE LAS PRUEBAS:
De diez de la mañana a dos de la tarde.

PARTICIPAN, MAS DE TREINTA MAQUINAS NACIONALES Y EXTRANJERAS TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 15 HECTAREAS DE MAIZ FORRAJERO

—Cosechadoras. Picadoras de forraje.
—Remolques especiales distribuidores.
—Ensiladores.
—Silos de plástico.
—Segadoras rotativas.
—Remolques autocargadores.

¡¡AGRICULTORES!!

Acudid a esta DEMOSTRACION sin precedentes y podréis conocer y observar el rendimiento de la más moderna maquinaria de recolección de forrajes.
ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES DE LABRADORES y de las Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

Nuevos cursos de capacitación agraria, en Madrid

Entre el día 19 próximo y el 11 de diciembre se celebrarán ocho

En el desarrollo del plan de Capacitación Agropecuaria para lo que falta del presente año se ha convocado la celebración de ocho cursos, que serán los siguientes:

Del 19 al 30 de octubre, suelo y abonos y plagas del campo.

Del 2 al 13 de noviembre, cultivos de secano y mejora del ganado vacuno y lanar.

Del 16 al 27 de noviembre, cultivos de regadío y de la vid.

Y del 30 de noviembre al 11 de diciembre, poda de frutales y enología y vinificación.

Pueden solicitar la inscripción empresarios y obreros que se dediquen de manera permanente a actividades agropecuarias, mediante un sencillo escrito en las Hermandades de Labradores y Ganaderos del término municipal correspondiente. Cada becario admitido percibirá 1.800 pesetas y gastos de ida y vuelta a Madrid y de Madrid. Los alumnos libres sólo tendrán derecho a un diploma acreditativo de las enseñanzas recibidas.

CEDA EL PASO

CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Paseo de Zorrilla, 80, primero
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS
Clases para productores
sin pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
Teléfono 232296

NEUMATICOS MICHELIN
GARAJE CARRION

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,02: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Avances.
3,30: "El detective fantasma".
4,30: Nivel de vida.
5,00: Hablemos de España.
5,15: Despedida y cierre.

TARDE
7,15: Carta de ajusto.
7,30: Apertura y presentacion.
7,32: "El pájaro loco".
7,59: Avances.
8,00: Ayer, domingo.

NOCHE
8,55: Esta noche...
9,00: Novela: "Desde mi celda", de G. A. Becquer.
9,30: Telediario.
9,55: Avances.
10,00: Poesía e imagen.
10,15: El espectador y el lenguaje.
10,25: Teatro de misterio: Matar no es un juego".
12,00: Veinticuatro horas.
00,15: Despedida y cierre.

UHF
7,15: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Recital: 1.—Quinteto de viento de Paris. II. Jean Guillou (órgano).
10,15: Noticia 2.
10,30: Avances.
10,32. Cuestión urgente.
11,00: "El Gran Chaparral".
12,00. Cierre.

MARTES

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,02: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Avances.
3,30: Rimas populares. Programa concurso.
4,00: El show de Doris Day.
4,30: Nivel de vida.
5,00: Hablemos de España.
5,15: Despedida y cierre.

TARDE
7,15: Carta de ajuste.
7,30: Apertura y presentación.
7,32: "Los Picapiedra".
8,00: Teleclub. Un buen negocio". "La apuesta".
8,30. La huella del hombre.

NOCHE
8,55: Esta noche...
9,00: Novela: "Desde mi celda", de G. A. Becquer.
9,30: Telediario.
9,55: Avances.
10,00: Programa de actuahdad.
10,15: Cielo. "¿Culpable o inocente?". I.—"Furia".
12,00; Veinticuatro horas.
00,15. Despedida y cierre.

UHF
7,45: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: El mundo del deporte.
9,45: Luces en la noche.
10,15: Noticia 2.
10,30: Avances.
10,32: Pequeño mundo.
11,00: "A vista de pájaro".
12,00: Cierre.

MIERCOLES

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,02. Panorama de actualidad.
3,00. Noticias a las tres.
3,25: Avances.
3,30: Manos al volante.
4,00: "Embrujada".
4,30: Nivel de vida.
5,00: Baloncesto. Retransmisión en directo desde Lugo del encuentro entre el Broogan y Estudiantes.
6,30: Desdepida y cierre.

TARDE
7,15: Carta de ajuste.
7,30: Apertura y presentación.
7,32: "Tarzán".
8,29: Avances.
8,30: Este planeta.

NOCHE
8,55: Avances.
9,00: Novela: "Desde mi celda", de G. A. Becquer.
9,30: Telediario.
10,00: "Remite: Maribel", de Alfonso Paso.
10,30: Mannix.
11,30: Segundos fuera.
12,00: Veinticuatro horas.
00,15: Los miércoles de Pablo VI.
00,25: Despedida y cierre.

UHF
7,45: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Documento.
9,15: "Buscando novia a papá".
9,45: Ateneo.
10,15: Noticia 2.
10,30: Avances.
10,32: Cine Club.
12,00: Cierre.

JUEVES

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,02: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Avances.
3,30: "Bonanza".
4,30: Nivel de vida.
5,00: Hablemos de España.
5,15: Despedida y cierre.

TARDE
7,15: Carta de ajuste.
7,30: Apertura y presentación.
7,32: Antena Infantil. Un espacio de entretenimiento y diversión dirigido a los pequeños espectadores.
8,29: Avances.
8,30: Misterios al descubierto.

NOCHE
8,55: Esta noche...
9,00: Novela: "Desde mi celda", de G. A. Becquer.
9,30: Telediario.
9,55: Avances.
10,00: Telecomedia.
10,30: Programa homenaje a Luis Mariano.
11,30. Cinco estrellas.
12,00. Veinticuatro horas.
00,15: Despedida y cierre.

UHF
7,45: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
8,45: "Julia".
9,15: Viaje sin pasaporte.
9,45: "Ballinger de Chicago".
10,15: Noticia 2.
10,30. Avances.
10,32: Teatro de siempre: "Hay suficiente luz en las tinieblas", de Christopher Fry.
12,00: Cierre.

VIERNES

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentacion.
2,02: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Avances.
3,30: Fin de semana.
4,00: "La casa de los Martinez".
4,30: "Mis adorables sobrinos".
5,00: Hablemos de España.
5,15: Despedida y cierre.

TARDE
7,15: Carta de ajuste.
7,30: Apertura y presentación.
7,32: "Frankestein el joven".
8,00: Teleclub.
8,30: Por tierra, mar y aire.

NOCHE
8,55: Esta noche...
9,00: Novela: "Desde mi celda", de G. A. Becquer.
9,30: Telediario.
9,55: Avances.
10,00: Esta noche con... Nati Mistral.
10,30: "Las diez de últimas".
11,15: Investigación en marcha.
12,00: Veinticuatro horas.
00,15: Despedida y cierre.

UHF
7,45: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Siete dias.
9,00. Grandes interpretes.
9,30: "El laberinto del silencio".
10,15: Noticia 2.
10,30. Avances.
10,32: Estudio abierto.
12,30: Cierre.

SABADO

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,02: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Avances.
3,30. Ritmo 70.
4,15: Sesión de tarde: "La legión invencible".

TARDE
5,55: Avances.
6,00: Cámara viajera.
6,30: "Disneylandia".
7,30. Canciones.
8,00. "Mi oso y yo".
8,30: "Ojos nuevos".

NOCHE
8,59: Avances.
9,00: Hispanovisión.
9,30: Telediario
10,00: Pequeño estudio: "El cumpleaños", de Rodolfo Hernández.
10,30: Osaka Show.
11,30: "Viaje a lo desconocido"
12,15. Veinticuatro horas.
00,30. Despedida y cierre.

UHF
7,45: Carta de ajuste
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Estudio en negro.
9,30: "Thriller".
10,30: Noticia 2.
10,45: Avances.
10,47: Hora 11: "El señor secretario", de Henryk Sienkiewicz.
11,45: Encuentro con la música.
12,15: Cierre.

DOMINGO

MATINAL
9,15: Carta de ajuste.
9,30: Apertura y presentación.
10,32: La fiesta del Señor.
11,30: Concierto.
12,15: En directo, retransmisión que se comunicará oportunamente.
13,30: Despedida y cierre.

SOBREMESA
2,00: Apertura y presentación
2,02: Club Mediodia.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Avances.
3,30: TVL es noticia.
4,00: Puerta grande.
4,30: "Daniel Boone".

TARDE
5,29: Avances.
5,30: Carrusel del domingo.
7,15: Información deportiva.
7,30: Retransmisión del encuentro de fútbol entre el Zaragoza-Las Palmas.

NOCHE
9,30: Telediario.
9,55: Avances.
10,00: Deportes.
10,10: Sesión de noche: "El vampiro de Düsseldorf".
12,00: Veinticuatro horas.
00,15: Buenas noches.
00,25: Despedida y cierre.

UHF
6,15: Carta de ajuste.
7,00: Presentación y avances.
7,02. Dibujos animados.
7,15: Desde mi butaca: "El hombre que vendió su alma".
9,15: Edmundo Ros y su orquesta
9,45: El mundo en acción.
10,15: Noticia 2
10,32: Festival.
11,30: Cierre.

SGCB2021

El "líder", mañana, en el Estadio

ente al Palencia, el Valladolid con un doble objetivo: ganar y convencer

confirma la baja de Alvarez y las reapariciones de Fede y Montoya en la delantera local

en; se enlaza con una entra- e y antigua tradición de no- rivalidad regional. Una tra- n que en buena lógica se umía ya superada, al menos vel de "tercera", pero los os hay que aceptarlos como n. Mañana en el Estadio, Valladolid-Palencia con to los ingredientes de esta cla- confrontaciones regionales n los puntos en disputa con dable trascendencia para la ficación.

Lo mejor de la jornada será precisamente el ambiente. ¿Cuántos palentinos nos visitarán mañana? El jueves, Julián Vaquero hablaba de un par de millares, pero al parecer esas previsiones se han visto ampliamente superadas, pues la cifra última que se baraja es de cinco mil. A estos seguidores del equipo representativo de Palencia, ciudad hermana, nuestra cordial bienvenida, con el deseo, además, de que la jornada transcurra dentro de los límites de la mejor ética deportiva.

En buena lógica, el que el encuentro transcurra por los cauces normales depende en gran parte de cómo responda el equipo local. El Valladolid, en esta confrontación con el "líder", tiene un doble objetivo que alcanzar: ganar y convencer. Por diversas circunstancias —que ahora no es momento de analizar con más detenimiento— el equipo vallisoletano no ha dado todavía la medida esperada. Sin embargo, sólo se ha perdido un punto de los ocho disputados y eso en el encuentro en el que, al menos parcialmente —la última media hora— mejor se ha jugado y más cerca del nivel que debe alcanzar el equipo.

El Palencia ciertamente, no es enemigo a despreciar y ahí está su trayectoria en la campaña: cuatro encuentros y ocho puntos conquistados. Sin alardes, trabajando calladamente y sin improvisaciones, el Palencia se ha reforzado positivamente. Vaquero ha ido apuntalando las líneas, cubriendo los huecos que se apreciaron en la anterior campaña. Las incorporaciones de Bermejo, Ferrero, Túnez y Gancedo, han supuesto positivos refuerzos para la puerta, media y delantera y, lo que es mejor, estas incorporaciones no han quebrado el armazón del equipo, ya estructurado en la última fase de la excelente campaña anterior. Este Palencia, pletórico de moral por su racha de triunfos, luchará hasta poner las cosas difíciles al Real Valladolid; pero, reconociendo todos sus merecimientos, no debe pasar de ahí la cosa. Sin confianzas, sin concesiones y a base de apretar el acelerador desde el primer momento, el pronóstico sólo debe tener un color: el blanquivioleta.

En la alineación local se observan varias novedades. Algunas de signo negativo, como la baja de Alvarez, sin duda el jugador más en forma del equipo, que debe mantenerse al margen de este choque por una increíble negligencia, pues su lesión se agravó definitivamente en el partido del jueves..., en el que no debió actuar. El entrenador mantiene el bloque de cobertura de jornadas anteriores y da entrada en la delantera a dos punteros: Fede y Montoya. Como ha sucedido en partidos anteriores, lo más probable es que con el partido ya avanzado se produzca la entrada de alguno de los jugadores citados y más concretamente Endériz.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y los aficionados harán bien en desplazarse al campo con la suficiente antelación..., para coger sitio.

J. L. P.

Vino de honor en la Casa de Palencia

La Directiva de la Casa de Palencia en nuestra ciudad ofrecerá mañana a los protagonistas del choque futbolístico un vino de honor, en su domicilio social, Plaza de Santa Cruz, 6.

Este acto, anunciado para las siete y media de la tarde, será el broche de oro para una jornada que debe servir, ante todo, para estrechar lazos de amistad y buena vecindad entre dos provincias hermanas.

PALENCIA C. F.

BERMEJO

QUINO — MARQUEZ — SALVA

FERRERO — IGLESIAS

GENTO — GANCEDO — CANTERA — TININ — TUNEZ

*

CARDEÑOSA — LIZARRALDE — MONTOYA — LORENZO — FEDE

GATELL — SALVI

RECIO — DOCAL — HEREDIA

LLACER

REAL VALLADOLID

Hora: 4,30. Estadio: "José Zorrilla". Arbitro: Gutiérrez Fernández

AVES del marcador nultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION

FLAMINAIRE ENCENDEDOR A GAS — LAS PALMAS-SEVILLA

RELOJ RADIANT — BARCELONA-SABADELL

IKE 3 largos de manga por talla — MALAGA-ELCHE

auto-radio BELSON — GRANADA-VALENCIA

Caspolén CHAMPU CIENTIFICO — R. GIJON-ESPAÑOL

tervilor — AT. BILBAO-ZARAGOZA

CALISAY — SOCIEDAD-R. MADRID

CALCETINES Ferrys — AT. MADRID-CELTA

NOS CONVENCIONALES

color de las flechas indican: ARILLO, primer tiempo.— RDE, descanso.—ROJO, segundo tiempo.—NEGRO, final ido.—Flecha blanca, PARO SUSPENDIDO.—Flecha ujas blancas y negras, AVE. TELEFONICA.—Cuadrado ro, JUGADOR EXPULSA— Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

Ontemente R. Vallecan | S Hércules Oviedo

Langreo Mallorca | J Córdoba Santander

Coruña Betis | T Pontevedra Ferrol

ACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

n Alemania, otro k. o. para Urtain

negro Harris estuvo más de dos minutos inconsciente

FRANCFORT. (Alfil).—Urtain ha conseguido su trigesimotercera victoria al derrotar anoche por k.o. en el primer minuto del tercer asalto al púgil de color Stanford Harris, de Jamaica.

A las once menos diez de la noche, y ante 12.000 espectadores, Urtain había subido al cuadrilátero del Pabellón Central del recinto de Ferias y Exposiciones de Francfort. Dos mil quinientos españoles vitorean al púgil con incesantes aclamaciones. "Los trabajadores españoles saludan al campeón de Europa", dice una de las pancartas.

Se anuncia el combate y quedan frente a frente los dos boxeadores. El jamaicano, voluminoso y algo flojo de carnes, se muestra con excesivas precauciones defensivas. En el primer asalto consigue impactar algunos golpes secos al cuerpo del español, pero éste, con mayor agilidad y pegada, lo acosa constantemente, castigándole en repetidas ocasiones. Asalto de estudio, a favor del vasco.

En el segundo round Urtain empieza a trabajar sobre el rostro del negro. Harris acusa los certeros golpes del español. Este asalto, algo más nivelado que el primero, también registra en la cartulina de los jueces ventaja para el español. Harris se ha mostrado demasiado pesado y con poco boxeo.

Se inicia el tercer asalto. Urtain castiga el cuerpo de su contrario. Se llega al primer minuto y el español impacta fuertemente los flancos de Harris. El jamaicano acusa el castigo. Urtain conecta un directo de derecha al hígado de Harris y, ante la inferioridad de su oponente, lanza unas rápidas series de derecha e izquierda y con un tremendo "upper-cut" al mentón del negro le envía al tapiz para la cuenta final.

La emoción de los españoles es indescriptible. Urtain es coronado con su "txapela" y sus admiradores invaden el ring.

Stanford Harris ha quedado dos minutos sin sentido.

ablo Llorens presidente, la Federación añola de Tenis

DRID. (Alfil.) — Don Pa- orens Reñaga ha sido nom- ayer presidente de la Fede- Española de Tenis. Susti- n el cargo al marqués de s, que presentó su dimisión nos días.

eñor Llorens Reñaga tiene a y siete años de edad. Es celona, donde reside e in- químico de profesión, di- o actualmente en la Ciu- ondal una fábrica de pro- químicos.

icepresidente del Real Club lo de Barcelona, del que n fue tesorero.

aficionado al tenis, que a desde hace muchos años, ticipado en numerosos tor- mateurs y ha obtenido va- ulos en su categoría tenís-

DESPUES DE VEINTITRES AÑOS...

EL VALLADOLID Y EL PALENCIA VUELVEN A ENCONTRARSE

El último partido oficial se jugó en La Balastera el 16 de marzo de 1947

Ganó el Valladolid por 2-0 y Vaquero --hoy entrenador del Palencia-- marcó los goles

POR LA PATRIA, EL PAN Y LA JUSTICIA — Libertad — Domingo DEPORTIVO

EL VALLADOLID GANO AL PALENCIA POR 2-0

Un mal encuentro de nuestro equipo que resolvió el partido en dos jugadas geniales

PALENCIA ERA EL DOMINGO VALLISOLETANO

LIBERTAD titulaba así el triunfo blanquivioleta en La Balastera, reflejando el gran ambiente vallisoletano que hubo en Palencia. El ejemplar de nuestro periódico tiene, como aquel partido, más de veintitrés años...

Han pasado más de veintitrés años... Ya ha llovido desde aquel 16 de marzo de 1947, fecha en que por última vez se enfrentaron el Palencia y el Valladolid en competición oficial.

Los viejos aficionados lo recordarán con nostalgia. Fue en La Balastera y el Valladolid ganó por dos cero. Cuentan las crónicas de entonces que se desplazaron a la capital palentina más de tres mil seguidores, que si no pudieron divertirse con un fútbol brillante, sí tuvieron al menos la ocasión de asistir a un triunfo más de su equipo, que significaba también la proclamación del Valladolid como campeón de su grupo. Luego vino la liguilla y después el ascenso a Segunda. Y al año siguiente, a Primera con los grandes. Y con un tal Helenio Herrera y Antonio Barrios de tándem técnico. ¡Aquéllos sí que eran buenos tiempos...!

El Palencia se quedo en Tercera e incluso llegó después a descender a Regional. El Valladolid, después de haber sido uno de los equipos con solera, entró en barrena y he aquí que al cabo de veintitrés años vuelven a encontrarse los viejos rivales. ¡Lástima que este partido tenga que ser de Tercera, como entonces...!

LA AFICION DE AQUELLOS AÑOS

Aunque aquellos años eran difíciles, el fútbol constituía una desbordante pasión. Valladolid quería un equipo fuerte y comenzó haciéndole en Tercera División; nuestro equipo era el gallito indiscutible y los "hinchas" le seguían entusiasmados en todos sus desplazamientos. El viaje a Palencia fue una auténtica romería deportiva y el ambiente en la vecina ciudad tenía un acusado matiz vallisoletano. El público, empujado por la entrañable y noble rivalidad regional, había ido dispuesto no sólo a animar a sus jugadores, sino también a disfrutar de una victoria en campo ajeno.

Y en La Balastera el grito de ¡Aúpa, Valladolid!" fue como una consigna que duró los noventa minutos del encuentro. Los graderíos registraron la mejor entrada de la historia y, según los comentaristas deportivos de la época, el juego fue de escasa calidad.

El Palencia era entonces un equipo modesto, que empezaba. En aquel partido destacaron Herrero, por su movilidad, y Tines, por su entusiasmo. Los demás corrieron mucho y trataron de frenar la superior técnica del Valladolid, que tampoco tuvo una actuación afortunada, tal vez porque con anterioridad a este encuentro ya había demostrado su superioridad en el grupo y se perfilaba como ganador del mismo, sin necesidad de emplearse a fondo.

LO QUE FUE EL PARTIDO

Luis Angel, el entonces crítico deportivo de nuestro periódico, hablaba del encuentro en términos poco elogiosos. Entre otras cosas decía: "Ganó el Valladolid porque, aun jugando mal, es enorme la diferencia que le separa del Palencia, ya que éstos hicieron un buen partido, se batieron con entusiasmo y con dureza a veces, intentaron destruir el juego incubado por el Valladolid, organizaron sus líneas con una táctica defensiva de marcaje y pegajosidad, brillando en este sentido el juego palentino; pero adelante, en el ataque, el Palencia es un equipo nulo."

Más adelante, refiriéndose a nuestro equipo, escribía: "Con este equipo enfrente, el Valladolid jugó confiado en su superioridad, con evidente desgana, no empleándose a fondo ni un solo instante. Extrañó el terreno de juego, demasiado duro, y supo esperar las circunstancias propicias para traerse los puntos y con escasa gloria colocarse como seguro campeón del grupo primero de la Tercera División."

Refiriéndose a la actuación individual de nuestros jugadores, Luis Angel comentaba: "Jugó bien el trío defensivo, que no tuvo, por otra parte, trabajo, porque ya hemos dicho que el ataque palentino carece de peligrosidad. Unicamente dos buenas paradas de Ramallets y una salida en falso que pudo costarnos un gol, de no haber sido por la colocación y veteranía de Soler. En la línea media, los alas cumplieron sin sobresalir a la altura de otras tardes, y el medio centro, aun ligeramente mejor que en otras actuaciones, no encontró su sitio y se le desbordó fácilmente. El ataque quedó roto por la lesión de Ferrer, que estuvo de comparsa. Urteaga se mostró apático y pudo haber resuelto el partido mucho antes. De los interiores, más trabajador, pero inefectivo, Lasala, mientras Vaquero, nulo en la primera parte, se recuperó totalmente en la continuación, resolviendo el partido en dos jugadas que sellan su clase. Acedo tampoco hizo nada destacable."

DOS GOLES DE VAQUERO

Queda claro, pues, que el encuentro fue malo. El Valladolid pudo, de haber jugado mejor, lograr una goleada de escándalo; pero hubo de conformarse con el dos a cero reseñado.

Los goles se marcaron en los minutos cuatro y treinta del segundo tiempo. El primero fue un pase de Acedo sobre Vaquero que sirvió para que éste se cambiara la pelota de pie y disparara muy fuerte y cruzado, batiendo a Pérez. El segundo también lo obtuvo Vaquero, al recoger el balón que el poste había rechazado a un gran tiro de Urteaga. Su disparo, fulminante, llegó a las mallas y sentenció el partido entre el alborozo de los seguidores vallisoletanos, que anticipándose a los acontecimientos que vendrían después, comenzaron a entonar ya el alirón.

Arbitró el señor Bilbao, que tuvo, para no desentonar, una pésima actuación.

Las alineaciones fueron éstas: Real Valladolid: Ramallets; Busquet, Soler; Pablito, Cortés, Patier; Ferrer, Lasala, Acedo, Vaquero y Urteaga.

Palencia: Pérez; Larrazábal, Gari; Areizaga, Santi, González; Tines, Herrero, Las Heras, Wuch y Noguerales.

He aquí una formación del histórico Alas, un formidable equipo integrado por militares de Aviación. El primero por la izquierda, de los que están en pie, es José Urteaga, que pasaría a la siguiente temporada al Valladolid. También está en la foto, de paisano, Juanito Gardeazábal, el magnífico árbitro ya desaparecido...

LOS PROTAGONISTAS

Es difícil poder reunir, en pocos días, el parecer de los protagonistas de aquel encuentro. La mayoría no residen en nuestra ciudad y a otros se les ha perdido completamente la pista. De cualquier forma, un par de opiniones pueden servir perfectamente para recordar aquel Palencia-Valladolid de hace veintitrés años.

JOSE URTEAGA

El extremo de entonces fue Urteaga, un vasco que vino a cumplir el servicio militar a Valladolid y se quedó para siempre. Hoy tiene un bar aquí, y aunque vive desligado del fútbol, no ha perdido la afición. Es socio e hincha de su antiguo equipo.

—¿Recuerdas aquel partido?

—La verdad es que muy remotamente. Me acuerdo de que fue mucha gente de Valladolid a La Balastera y de que, pese a ganar, no jugamos muy bien.

—¿Era muy superior el Valladolid al Palencia?

—Sí, y precisamente esa fue la causa de que no hiciéramos muy buen fútbol; salimos excesivamente confiados. Por otra parte, creo recordar que la defensa del Palencia se empleó con excesiva dureza.

—¿Tú eras titular en aquella época?

—Entonces había seis extremos y para ganarse el puesto era preciso salir a partirse el pecho cada domingo. Yo solía jugar casi siempre.

—¿Pero a la siguiente temporada lo dejaste?

—Jugué unos cuantos partidos con el Avila y me retiré definitivamente. Tenía veintidós años y conste que no lo dejé porque no sirviera, sino porque entonces el fútbol no daba para comer.

—¿Cuánto cobrabas tú?

—Mi contrato era de siete mil pesetas de ficha y ochocientas al mes.

José Urteaga me cuenta también que cuando vino a la "mili" fichó por el Alas para pasar luego al Valladolid. Me habla del ascenso y de que la afición de entonces era menos numerosa, pero más entendida. José Urteaga va, poco a poco, recordando muchas cosas de aquellos tiempos y yo lamento no disponer ahora del espacio suficiente para contárselas a ustedes. Creo que algún día volveré a hablar con él y con todos estos antiguos ídolos del balompié vallisoletano para reconstruir, en cierto modo, la vieja y gloriosa historia del club.

JULIAN VAQUERO

El mundo del fútbol es una caja de sorpresas, una larga sucesión de curiosas paradojas. Vaquero, que ahora es el entrenador del Palencia, fue hace veintitrés años el hombre que con sus dos goles le "ajustició".

—¿Resultó difícil aquello, Julián?

—Pues el caso es que no me acuerdo mucho de aquel partido. Tengo buena memoria; pero del encuentro con el Palencia apenas si recuerdo alguna cosa.

—Hiciste los dos goles del triunfo...

—Eso dicen, y si lo dicen será verdad, pero no tengo idea de cómo los marqué.

—¿Recuerdas algo de aquella temporada?

—Lo recuerdo todo...; bueno, casi todo. Teníamos un equipo formidable, como lo demuestra el hecho de que con la misma plantilla subiéramos de Tercera a Primera en dos años.

—Y el Palencia, ¿cómo era el Palencia?

—Un equipo más modesto que el Valladolid; pero enormemente luchador. De eso sí que me acuerdo...

—¿Qué pasará mañana?

—Pues a mí me gustaría que ocurriera lo mismo que hace veintitrés años...; pero al revés. Es decir, que el Palencia ganara por dos a cero.

—¿Te olvidas de lo mucho que debes al Valladolid?

—Al Valladolid le quiero como algo propio; pero tú tampoco olvides que el Palencia es quien me paga ahora y en consecuencia a quien me debo por entero.

Así hablaron dos protagonistas de entonces. Su recuerdo es borroso; pero la historia queda ahí. Mañana, después de veintitrés años, el telón de los Palencia-Valladolid volverá a levantarse. Con otros hombres, pero en la misma categoría. Igual que si el tiempo no hubiera pasado...

J. MIGUEL ORTEGA

Federación Vallisoletana de Balonmano

Se convoca a reunión para la confección del calendario definitivo del campeonato correspondiente a todos los delegados de clubs, a las ocho y media, en el domicilio de esta Federación (Ruiz Hernández, 16), en las fechas indicadas a continuación:

Primera, Segunda y Tercera Categoría Provincial: 12 de octubre.

Juveniles: 22 de octubre.

Femeninos: 22 de octubre.

Las horas de oficina para la presente temporada serán las siguientes:

Martes, de ocho a nueve.

Jueves, de ocho a diez.

SGCB2021

EL HOMBRE EN EL ESPACIO

Ir a la Luna cuesta treinta mil millones de dólares

EL MUNDO EMPIEZA A DUDAR DE LA EFICACIA Y UTILIDAD DE LOS VIAJES ESPACIALES

— y IV —

El campo magnético que producen las estrellas se llama Galaxia. Más allá de la técnica que permite a un cohete despegar y poner en órbita a una cápsula, y detrás de los más o menos ocultos fines bélicos que se agazapan detrás de esos disparos, el hombre busca debajo del mar y adentro de la Tierra (ya USA y la URSS están tratando de hacer realidad el "Viaje al centro de la Tierra" que proponía Verne), y fuera de ella, nuevos lugares habitables.

Las islas desiertas han sido desplazadas, a nivel de ficción, por los viajes extragalácticos, y ningún programa televisivo alcanzó mayor difusión en todo el mundo que el emitido desde la Luna en 1969. Pero, al mismo tiempo, la euforia ante el segundo viaje fue considerablemente menor. Y es lógico; hay ya personas que han adquirido su billete para viajar a la Luna; lo único que puede interesarles ahora es hasta qué punto Marte o Venus pueden ser centros turísticos viables.

El hombre en el espacio, así, no es apenas la anécdota de un hecho científico, sino también la proyección que eligen sus contemporáneos para escapar a la rutina. Además, la primera época de esta breve era del hombre extraterreno fue signada por una notable bonanza: el único accidentado, Jhon Glenn, resbaló en la bañera de su casa. Y si el golpe lo obligó a trocar sus viajes por un cargo ejecutivo, no empañó el entusiasmo de sus colegas y admiradores.

Armstrong, el primer hombre que puso el pie en la Luna.

Un 27 de enero, diez años después que el "Sputnik I" abriera el camino del espacio, tres astronautas norteamericanos (Grisson, White, Chafee) Tierra, en pleno Cabo Kennedy. Ahí se demostró que ya no se trataba sólo de los entrenamientos —un martirio que pocas personas sanas y "normales" podrían superar—, sino de la muerte misma, dispuesta a cobrar sus víctimas en la nueva especialidad.

Poco después le tocó el turno a Vladmir Komarov, soviético y fue su camarada Yuri Gagarin (el apellido significa pato salvaje, en ruso) quien leyó su epitafio, ignorando que once meses más tarde otro cosmonauta despediría sus restos en el mismo sitio: una de las murallas del Kremlin. Según la versión oficial, el primer hombre que circunvoló la Tierra murió al estrellarse con un anticuado "Mig-15 UTI", pero tuvo más fuerza la versión de que, en realidad, Gagarin halló la muerte probando una nueva cápsula espacial.

EL SONIDO Y EL AZAR

"Con telescopios iguales a los nuestros, los marcianos no podrían probar que existimos". El aserto es de un escritor soviético, Iosef Shklovsky, y muestra hasta qué punto son desparejos los recursos y las ambiciones espaciales del hombre. Pero frente a los escépticos basta con anteponer los comentarios de Von Braun, publicados en 1963: "Hubo quienes pensaron que era imposible que Robert Fulton impulsara un barco con una caldera de vapor, que Henry Ford era loco por poner sobre ruedas un motor de gasolina o que los hermanos Wright no debían poner alas en otro motor." En 1947, cuando aviones especiales obtuvieron por primera vez una velocidad mayor a la del sonido (1.176 kilómetros por hora), se actualizó otra discusión: "¿Cómo —era su tema— los progresos de la ciencia se enfrentan a la seguridad personal de los pilotos?'

En 1961, cuando los vuelos tripulados excedieron las dimensiones de la atmósfera terrestre, comenzó una afanosa investigación sobre los riesgos físicos y mentales de los tripulantes (todos los cuales volvieron ilusos de diversas expediciones; ningún accidente mortal ha sobrevenido fuera de la Tierra), sobre los misterios del espacio, sobre la ubicación y características de galaxias, estrellas y planetas, incluida la Tierra.

Los pesimistas seguían afirmando—hasta Gagarin—que el hombre no podría atravesar indemne las líneas de radiación que rodean al planeta y pronosticaban que la nave espacial sería perforada por esos pequeños meteoritos que surcan el espacio a velocidades fantásticas. Por cálculo o por azar, esos riesgos no han sido un impedimento (al menos hasta hoy).

LUNA A TREINTA MIL MILLONES DE DOLARES

Pero hay escépticos —o simplemente críticos— que prefieren centrar sus ataques en detalles más terrenos. ¿Cuánto cuesta el espacio?, es uno de ellos. No hay respuesta en lo que se refiere a la URSS, pero respecto de USA, hace un lustro hubo quien se ocupó de sumar datos, entresacados de los diversos informes de la NASA ("National Auronautics and Space. Administration"), y de los contratos que la entidad firmó con unas veinte mil compañías privadas.

En cifras globales los gastos, hasta 1965, eran de 13.002 millones de dólares. Datos de 1963, a su vez, estimaban en 9.821 la cantidad de empleados de la NASA, mientras no pasaban de 1.316 los técnicos y empleados oficiales que se ocupaban del corazón, del cáncer y de los desórdenes mentales en el "Instituto Americano de Salubridad". Pero la mayor parte del presupuesto no corresponde a salarios; se invierte en objetos, aparatos y combustibles que, por la misma índole de su función, no son recuperables.

Ninguno de los próximos proyectos demandará menos de 50 millones de dólares, y se supone que la Luna insumió a los Estados Unidos más de treinta mil millones. Un sociólogo norteamericano, Edmund Wilson, se preocupó en 1965 de prorratear esa cifra en diversas aplicaciones que excluían al espacio exterior; la veía capaz de:

—Dar un diez por ciento de aumento a todo maestro y profesor de USA en todos los niveles y cursos.

—Regalar diez millones de dólares a 200 colegios pequeños.

—Otorgar 50.000 becas de cuatro mil dólares anuales, durante siete años, a hombres de ciencia de distintas disciplinas.

—Crear diez nuevas facultades de Medicina

—Construir una universidad completa para cada uno de los 53 países agregados a la ONU (hasta 1965, es claro), después de su fundación

—Crear tres fundaciones Rockfeller permanentes

—Dar cien millones de dólares a varias campañas para popularizar la ciencia

Como colofón, Wilson deploraba la idea de "plantar una bandera en la Luna mientras nuestras grandes ciudades son horrores oscuros e insalubres, tan poblados y caóticos que carecen hasta de la dignidad de los hormigueros con los que solían ser comparados; mientras nuestras ciudades y campos están habitados parcialmente por mamíferos humanos, que no se diferencian demasiado, en cuanto a inteligencia, de los roedores con los que compiten."

UNA DOCENA DE AÑOS ES MAS QUE UN SIGLO

Claro que atender a esas especulaciones significaría prestar oídos también a quienes abominan de los gastos bélicos en que incurren las grandes potencias y bastaría con calcular lo que se ha gastado desde 1945 en guerras (frías o calientes, y en guerrillas) para que las expediciones extraterrestres aparezcan como inusitadamente económicas.

Frente a las críticas, los vocacionales del espacio esgrimen otros datos. Los vientos monzones que barren el inmenso territorio comprendido entre la península arábiga y China importan a la India pérdidas enormes. "Es muy poco lo que se sabe sobre el origen de los monzones—deploró hace poco tiempo un científico hindú—, aunque de ellos dependen huracanes y sequías, cosechas y hambre. Para la India sería un gran paso adelante estudiarlos desde el espacio exterior."

Por otra parte, y haciendo exclusión de las cápsulas militares, es impresionante el avance que experimentaron las comunicaciones gracias a los viajes espaciales. Entre la miríada de datos que llueven diariamente se pueden extraer algunos ejemplos generales. En octubre de 1958, el "Pioneer I" determinó la magnitud de radio de las zonas de radiaciones. El "Pioneer II" estableció—en diciembre del mismo año—una segunda zona de radiaciones en un círculo más alejado, y un conjunto de comprobaciones sobre campos magnéticos, radiaciones o meteorología—sumados al chequeo de la Luna que preludió al alunizaje—son los primeros pasos dentro de una ciencia que carecía hasta allí de comprobaciones empíricas.

Los planes futuros (ahora, cuando USA desistió de los "Apolo", después del frustrado alunizaje del 11 de abril de este año, y la URSS insiste en que no están dadas las condiciones óptimas para que el envío de seres humanos a otro planeta pase de ser una espectacular aventura, sobre todo porque "los descensos automáticos bastan para colectar la información científica precisa") incluyen estudios sobre la contaminación atmosférica y el despiste de las correspondientes soluciones, una aproximación más exacta a las condiciones del planeta que habitamos y a su historia y a su relación con el universo; la búsqueda, en fin, de una certeza respecto de la vida en otros mundos.

Guardan también secretos desarrollos bélicos, cuya índole es preferible ignorar; sería necesario un conflicto para que se pusieran en evidencia.

De cualquier manera, bastaron doce años para que el hombre pisara la Luna, acopiara una desmesurada información sobre el espacio que nos engloba, perfeccionara combustibles y artefactos, desarrollara la medicina espacial y una completa prospección sobre las posibilidades de supervivencia que asisten al hombre fuera de la Tierra.

Una docena de años que empequeñecen, en cuanto a descubrimientos, a todas las aventuras y conquistas que los precedieron. Si se calcula cuántos siglos fueron necesarios para que el hombre —navegante de los mares desde siempre— llegara al modesto trasatlántico o al simple submarino atómico, resulta imposible discutir la potencia de una técnica que, en poco más de una década, permite trasbordos en el espacio, permanencias extraterrenas de diecioch días, o un viaje de 804.657 kilómetros, hasta la Luna, apoyado por una nítida transmisión televisiva de todos los detalles del descenso.

Y es ahí, en el perfeccionamiento de las comunicaciones, de los combustibles, del transporte, en el afinamiento de los sistemas de investigación, donde se encuentra la faz positiva de la aventura espacial. Lo otro, el aspecto bélico, la espectacularidad publicitaria de las conquistas, el hecho de que la mayor parte de los responsables de estos viajes—a uno y otro lado de la cortina—piensen en alemán, puede ser apenas una anécdota.

Uno de los españoles presentes en Fresnedillas de la Oliva, el día del alunizaje, comentó: "Basta con una navaja para matar a un hombre, pero ninguna navaja podría solucionar la infinidad de problemas humanos que enfrenta la conquista del espacio."

Además, las seis bajas que ha ocasionado el espacio ocurrieron en Tierra y, por otra parte, esta síntesis de perfeccionamiento bélico con descubrimiento de nuevos mundos no es, en todo caso, una novedad: el 20 de julio de 1969, a 400.000 kilómetros de Aldring y Armstrong, a bordo del paquebote español "Javier de Quiroga", el oficial Cristóbal Colón siguió atentamente las piruetas del par de astronautas. Como en una parábola perfecta, resultaba el mejor testigo de la hazaña, sobre todo teniendo en cuenta que en ese instante se cumplían cuatro siglos, setenta y seis años, nueve meses y veintiocho días desde que su famoso antepasado pisó América.

OSCAR CABALLERO

(PYRESA)

La carrera espacial, que necesita el esfuerzo de miles de hombres y una extraordinaria aportación económica, objeto de críticas.

el mundo, ahora

Informe sobre la agricultura yugoslava

Un quince por ciento de la tierra ha sido socializada

— II —

La transformación de la agricultura yugoslava, en línea de desarrollo, arranca del verano de 1945, inmediatamente después que cesaron las operaciones bélicas en Europa de la Segunda Guerra Mundial.

El 23 de agosto del citado año, la Asamblea Federal Provisional de Yugoslavia promulga la ley de reforma agraria y colonización, con el triple objetivo de redistribuir la propiedad rural entre los campesinos, modificar la estructura económico-social yugoslava, así como llevar a la agricultura los principios de industrialización y productividad. Para ello se dispuso que la propiedad privada no pudiera tener superficies mayores de 45 hectáreas, límite reducido posteriormente a 10 Has., mediante una segunda ley votada en 1953.

Por este procedimiento se llegaron a socializar en 1967 2,5 millones de hectáreas, de las cuales el 50 por 100 eran de labrantío y la otra mitad estaba ocupada por bosques y pastos naturales. La reforma agraria afectó a 166.000 propietarios, quienes recibieron el valor de las tierras expropiadas, estipulado por comisiones creadas para este fin. Con las tierras socializadas —el 15 por 100 del suelo agrícola yugoslavo— se estableció un fondo agrario para la formación de nuevas propiedades sociales.

AGRICULTURA SOCIALIZADA YUGOSLAVA

Dicho fondo agrosocial ha crecido gracias a las obras de avenamiento—conversión del suelo en medio cultivable—, la compra de propiedades privadas y la concentración parcelaria. Otros aspectos del proceso de la colectivización de la tierra y del aumento de los terrenos socializados está constituido por el alquiler de las tierras entre los bienes agrícolas, "combinados" y demás organizaciones agrarias. Tal alquiler está determinado no sólo por la escasez de mano de obra, sino también por la carencia de maquinaria e instrumentos necesarios para la moderna explotación agraria.

Hoy, el sector social de la agricultura yugoslava se extiende sobre una superficie de 4,3 millones de hectáreas, de las cuales 1,4 millones son terrenos cultivables. Con independencia de ésto, pertenecen también al fondo de propiedad social 5,9 millones de hectáreas de bosques y terrenos forestales. Las citadas propiedades son administradas por 2.570 propiedades sociales, que absorben 315.000 obreros, y por 140 empresas forestales, que dan empleo a 87.000 trabajadores. Con la introducción de soluciones técnicas y de avances tecnológicos a lo largo de todo el proceso de producción agrícola —tanto en las propiedades socialistas como en las individuales— se consiguió insertar firmemente a la agricultura en el marco de la dinámica economía actual.

Fueron varias las medidas técnicas, mecanización, abonos, etcétera que contribuyeron a la promoción de la agricultura del país. Junto al empleo de la técnica se sitúan las grandes obras de transformación, saneamiento del terreno, regadíos y otras. Los trabajos más importantes, en este orden de ideas, se llevan a cabo en los valles del Danubio, del Tisza, del Sava y del Morava. Reviste especial importancia el sistema hidráulico proyectado por el canal Tisza-Danubio, cuya organización es el equivalente de una confederación hidrográfica española. Se trata de hacer un río o canal paralelo al Danubio y al Tisza, con el propósito de desviar las grandes avenidas danubianas, efectuar el drenaje de las tierras e irrigar en verano 300.000 hectáreas, además de canalizar el transporte de productos agrícolas hacia los puertos del Danubio.

PROGRESO DEL SECTOR AGRARIO

Los cambios agrosociales realizados en Yugoslavia han influido favorablemente en el progreso del sector primario del país. Con menos mano de obra agrícola, la agricultura debe realizar no sólo la misma producción, sino también incrementarla, para atender al constante aumento en la demanda de alimentos de la población. De otra parte, debe garantizar también la entrega de importantes cantidades de materias primas para la industria alimenticia, textil, tabaquera, así como para los sectores del cuero y del calzado.

El agrandamiento de las dimensiones de la propiedad, debido a la colectivización de las tierras, ha jugado un importante papel en el avance de la agricultura yugoslava. Se comprende que las ventajas de la gran producción sean factibles en los dominios agrícolas pertenecientes al sector socializado que ha superado la producción en pequeña escala de los cultivadores privados con propiedades más pequeñas. Debido al empleo de semillas selectas y ganado de reproducción de estirpes de gran fertilidad, la agricultura de grupo en sus diferentes versiones yugoslavas ha contribuido al desarrollo agrario general y se ha constituido en el principal abastecedor de productos agrícolas de las ciudades y de las industriales.

La industria alimenticia Yugoslavia —estrechamente ligada a la transformación de la agricultura del país y a las medidas y fórmulas socializadoras— contaba en 1967 con centenares de fábricas que realizaron la producción de 22,3 kilogramos de azúcar por habitante, 5,8 kilogramos de carne para el abastecimiento humano, aparte 2,6 kilogramos de conservas cárnicas, 0,9 kilos de pescado en conserva, 2,3 kilos de conservas de hortalizas, 2,3 kilos de pastas y 21,9 litros de cerveza anuales por habitante.

Recuerdos y supervivencia del folklore, que no afectan a las realizaciones sociales yugoslavas.

PROPIEDAD INDIVIDUAL CAMPESINA

Con las propiedades colectivizadas coexisten 2.618.000 fincas privadas, en las que trabajan alrededor de cinco millones de personas activas, las cuales junto con las que ellas mantienen representan el 45 por 100 de la población de Yugoslavia.

Se hacen esfuerzos en promover la conexión del sector social con las explotaciones agrícolas individuales. Por medio de la cooperación entre ambos sectores se han obtenido importantes resultados en el desarrollo agrario. El productor individual, en cooperación con su tierra arable y su mano de obra, el sector social facilita el utillaje y cultiva la tierra, facilitando abonos químicos y las semillas de calidad, además del crédito y la ayuda de expertos agrónomos y veterinarios. A título de renta, el productor individual recibe por su tierra una determinada cantidad garantizada de productos y reparte con el dominio agrícola de la propiedad social el excedente realizado. Al aumentar los rendimientos por unidad de superficie y una mejora de la productividad del trabajo han sido logrados mediante este sistema.

Entre 1954-64, los ingresos en concepto de venta de productos agrícolas quedaron multiplicados por cuatro, según las estadísticas oficiales del país. Durante el mismo período los ingresos procedentes de trabajos ejercidos fuera de la agricultura para las familias campesinas se multiplicaron por siete. Evidentemente ésto indica que la población del agro se ha abierto paso cia la industria con las repercusiones sociales consiguientes. Paralelamente, la necesidad de industrializar el campo y de elevar sus índices de rendimiento, junto con el mejoramiento de los niveles de vida de la población campesina, atraen hacia el campo un número cada vez mayor de profesionales veterinarios, médicos, agrónomos y economistas.

FRANCISCO NAVARRO CALABUIG

(PYRESA)